

ALMANACH
AGRICOLE, COMMERCIAL
ET HISTORIQUE

DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1883

(DIX-SEPTIÈME ANNÉE)



Enregistré conformément à l'Acte qui protège la propriété littéraire

MONTREAL

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général, et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles.

MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL

BEAUVAIS & PERRAULT

MARCHANDISES SÈCHES
RUE NOTRE-DAME, No. 129
vis-à-vis la rue Claude

3e Magasin de l'Hôtel-de-Ville.

N. B.—*Spécialité* : Marchandises noires de deuil et demi-deuil, assortiment toujours complet, *aux plus bas prix*.—Pas de déception.

Echantillons et listes de prix envoyés à la campagne gratis.

C. LAMOUREUX & CIE.

PROPRIÉTAIRES DU CÉLÈBRE ÉTABLISSEMENT DE LA

Compagnie de Bois de Coaticook

Entrepot : Nos. 33 et 331 rue Notre-Dame.

Nouveau Lit à ressorts coniques, patenté en 1875. MEUBLES et bois francs de toutes sortes, à prix réduits.

Fabrique de Vernis.

R. C. JAMIESON & CIE

Fabricants de

Toute espèce de vernis pour Voitures, Bâtiments, Ebénisterie, etc., etc.

HAMILTON CHAMBERS

No. 17, rue Saint-Jean.

The Canada Wire Co.

H. R. IVES, Président

Fil d'acier galvanisé pour clôtures
à quatre barbes fermées

" BURNELL & MANITOBA "

La clôture la meilleure et la plus économique.

N. B. Demandez la circulaire avec liste de prix.

No. 117, RUE QUEEN.

Fabrique de Papier à Lachute, P. Q.

J. C. WILSON & CO.

RUE CRAIG Nos. 584 et 586

FABRICANTS ET IMPRIMEURS DE SACS A LA MECANIQUE
SACS DE PAPIER ET SACS POUR FARINES.

Enveloppes, Etiquettes, et importateurs de Fils et ficelles et Papeterie du commerce. Un assortiment de plus de dix millions de sacs de toutes qualités et grandeurs, constamment en magasin. Sacs pour Epiciers, Modistes Chapelliers, Confiseurs, Pharmaciens, etc.

Établie en 1804

Frothingham & Workman

Importateurs et marchands
en gros, de

Fer, Acier, Ferblanc et Ferronneries. Fabricants de Faux, Pelles, Bêches, Couteaux pour foin et paille, Tarières, Haches, Clous coupés et pressés.

AGENTS des Manufactures de Courroies de Cuir de Hoyt, des Limes de Jowitts, des Pompes de Blakes, des Fusils de Remington, etc., etc.

Magasins et Bureaux, rue St-Paul No. 395 à 399 et 405. Manufactures, Côte-St-Paul, près Montréal.

C. ROBERT

Chapelier et Manchonnier

En Gros et en Détail

ENSEIGNE DU GROS CHAPEAU ROUGE

Toutes sortes de Fourrures nettoyées, teintes et refaites d'après les derniers goûts. — Toutes commandes exécutées promptement.

Rue Saint-Laurent, No. 61
coin de la rue Vitré.

J. T. LETOURNEUX

Importateur de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastics, Pinceaux, Teintures de toutes couleurs.

Médecines patentées.

RUE SAINT-PAUL, No. 259

Près de la rue Saint-Vincent.

ALMANACH
AGRICOLE, COMMERCIAL
ET HISTORIQUE

DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1883

(DIX-SEPTIÈME ANNÉE)



Enregistré conformément à l'Acte qui protège la propriété littéraire

MONTREAL

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général, et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles

A NOS LECTEURS

L'*Almanach agricole, commercial et historique* pour l'année 1883 se trouve être la dix-septième année de sa publication. Le tirage de plus en plus considérable que nous en avons fait chaque année, nous est une preuve de son utilité. L'édition de 1882 était épuisée dès le commencement de janvier dernier.

On trouvera dans la présente édition, des renseignements d'une utilité pratique et d'un intérêt général avec un choix de matières variées et marquées d'un cachet d'actualité ; entre autres matières il contient : *La liste des membres du gouvernement de la Puissance, de la Chambre des communes et des législatures locales des provinces du Canada ; la nomenclature des diocèses de la Puissance, avec les noms des évêques le personnel des évêchés et les limites de ces diocèses ; le tableau de l'Eglise catholique ; les cours de justice ; les noms des membres du conseil de l'Instruction publique, de l'Agriculture et des Arts et Manufactures de la province ainsi que la Commission du havre de Montréal ; les Registrateurs de la province ; le tableau de la Cour supérieure ; le tarif des postes, etc., etc.*

LES ÉDITEURS.

Comput ecclésiastique pour 1883.

Nombre d'or (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire)..... 3

Epacte (nombre de onze jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire)..... XXII

Cycle solaire (il est de 28 ans)..... 16

Indiction romaine (période de quinze ans, employée dans les bulles du Saint-Siège)..... 11

Lettre dominicale (indiquant le dimanche durant toute l'année)..... G

Lettre du Martyrologe..... C

Fêtes mobiles.

Septuagésime.....	21 janvier	Pentecôte.....	13 mai
Les Cendres.....	7 février	Sainte-Trinité.....	20 mai
Dim. de la Passion....	11 mars	Fête-Dieu.....	24 mai
“ des Rameaux....	18 mars	1er dim de l'Avent....	2 déc
PAQUES.....	25 mars	Dimanches après la Pen-	
Rogations ...	30 avril, 1er et 2 mai	tecôte.....	28
Ascension.....	3 mai		

Quatre-Temps.

Printemps.....	les 14, 16 et 17 février.
Été.....	les 16, 18 et 19 mai.
Automne.....	les 19, 21 et 22 septembre.
Hiver.....	les 19, 21 et 22 décembre.

Commencement des quatre Saisons.

Le PRINTEMPS, le 20 mars, à 5 h. 55 m. du soir. (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).

L'ÉTÉ, le 21 juin, à 2 h. 8 m. du soir.

L'AUTOMNE, le 23 septembre, à 4 h. 37 m. du matin. (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).

L'HIVER, le 21 décembre, à 10 h. 57 m. du soir.

Fêtes religieuses d'obligation.

Tous les dimanches de l'année.

Le 1er janvier, la Circoncision.

Le 6 janvier, l'Epiphanie.

Le 3 mai, l'Ascension.

Le 24 mai, la Fête-Dieu.

Le 29 juin, SS. Pierre et Paul.

Le 1er novembre, la Toussaint.

Le 8 déc., l'Immaculée-Concept.

Le 25 décembre, Noël.

Fêtes légales. (Jours non juridiques).

Tous les dimanches de l'année.

Le 1er janvier, la Circoncision.

Le 6 janvier, l'Epiphanie.

Le 7 février, les Cendres.

Le 23 mars, Vendredi-saint.

Le 26 mars, Lundi de Pâques.

Le 3 mai, l'Ascension.

Le 24 mai, Fête de la Reine.

Le 24 mai, la Fête-Dieu.

Le 29 juin S. Pierre et S. Paul.

Le 1er novembre, la Toussaint.

Le 8 déc., l'Immaculée-Concept.

Le 25 décembre, Noël.

Célébration solennelle du Mariage.

Cette année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 janvier au 6 février inclusivement, et du 12 avril au 1er décembre aussi inclusivement.

Ères de l'année 1883.

De la création (4915 suivant les Bénédictins)	6846
De la période Julienne	6596
De la naissance de Jésus-Christ (ère chrétienne), 25 déc. ...	1883
De la fondation de Rome, selon Varron, 21 avril	2636
“ “ de Québec, 3 juillet	275
“ “ de Montréal, 17 mai	241
De la découverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11-12 octobre	387
De la découverte du Canada, par Jacques Cartier	348
De la conquête du Canada, par l'Angleterre, 9 février	120
De la république des Etats-Unis, 4 juillet	107
De la république française, 4 septembre	13
De la Puissance du Canada, 1er juillet	16
Du règne de S. S. Léon XIII, 20 février	5
“ “ de la reine Victoria I, 20 juin	46

Observations météorologiques.

- En 1881.—Première gelée d'automne, 4 octobre
 " " neige " 10 octobre.
 " Commencement de l'hiver, 15 décembre.
 En 1882.—Première traverse en voiture sur la glace, de Longueuil à Hochelaga, 23 janvier.
 " La glace du St-Laurent part vis-à-vis la ville, 10 avril.
 " Première gelée d'automne, 4 octobre.
 " Première neige d'automne,
 " Arrivée du premier navire d'outre-mer vapeur " Manito-
 ban" le 7 mai.

Nota.—Pour le détail des années précédentes, voir notre Almanach de l'année dernière.

BAROMÈTRE PERPÉTUEL.

Le tableau ci-dessous, préparé pour le climat de la Grande-Bretagne par le célèbre astronome Herschel, a été modifié par des hommes compétents, de manière à convenir au climat du Canada.

Si la nouvelle Lune, la pleine, le 1er quartier, ou le dernier arrivent :	EN ÉTÉ.		EN HIVER.	
Entre minuit et 2 h. du matin....	Beau		{ Forte gelée, à moins que le vent ne vienne du sud ou de l'ouest.	
" 2 et 4 "	Frais, fréquentes ondées		Neige et tempête.	
" 4 et 6 "	Pluie		" "	
" 6 et 8 "	Vent et pluie		Tempête.	
" 8 et 10 "	Variable		{ Neige, si le vent est à l'est ou à l'ouest.	
" 10 et 12 "	Fréquentes ondées....		{ Neige, si le vent est à l'ouest.	
Entre midi et 2h. p.m..	Très pluvieux.....		Neige ou froid.	
" 2 et 4 " ..	Variable		Beau et doux.	
" 4 et 6 " ..	Beau		Beau.	
" 6 et 8 " ..	{ Beau, si le vent est N. O. Pluie, s'il est sud ou S. O.		Beau et gelée, si le vent est N. ou N. E.	
" 8 et 10 " ..			Pluie ou neige, s'il est sud ou sud-ouest.	
" 10 et minuit	Beau		" " "	
" 10 et minuit	Beau		Beau et froid.	

N.B.—Les prédictions de ce tableau seront d'autant plus correctes que les changements de la lune s'effectueront plus près de midi ou de minuit.

Le tableau de l'été est plus exact que celui de l'hiver.

Jeûnes de précepte avec abstinence.

1° Tous les mercredis, vendredis et samedis, des Quatre-Temps de l'année;

2° Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, (12 mai); des Apôtres SS. PIERRE ET PAUL, (28 juin); de la solennité de l'ASSOMPTION, (18 août); de la TOUSSAINT, (31 octobre), et de NOËL, (24 décembre);

3° Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 8, 9 et 10 février;

4° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du carême;

5° Le dimanche des RAMEAUX et les six jours de la SEMAINE SAINTE;

6° Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*;

N. B. — Tous les jours du carême sont jeûnes de précepte, cependant les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle*; c'est-à-dire qu'en ces jours, on ne doit faire *qu'un seul* repas en gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson à ce repas. Si l'on use de viande, on ne peut manger de poisson au même repas; mais on peut renoncer à la viande et manger du poisson et des œufs, etc. Les œufs ne sont défendus ni avec la viande ni avec le poisson.

Apparence des Planètes pour 1883.

Vénus sera étoile du matin du 1^{er} janvier au 20 septembre; étoile du soir le reste de l'année.

Mercure sera étoile du matin du 5 février au 16 avril; du 7 juin au 28 juillet et du 6 octobre au 26 novembre; étoile du soir les autres parties de l'année.

Mars sera étoile du soir du 1^{er} janvier au 18 septembre; étoile du matin le reste de l'année.

Jupiter sera étoile du matin du 20 février au 8 août; étoile du soir le reste de l'année.

Saturne sera étoile du matin du 31 janvier au 19 août; étoile du soir le reste de l'année.

Eclipses durant l'année 1883.

Il y aura cette année quatre éclipses, deux au soleil et deux de la lune.

Le 22 avril éclipse partielle de la lune visible principalement sur les côtes du Pacifique.

Le 6 mai éclipse totale du soleil, invisible en Canada.

Le 16 octobre éclipse partielle de la lune visible en Canada vers 1h. 30m. du matin.

Le 30 octobre éclipse annulaire du soleil invisible en Canada.

Explication des signes et abréviations.

La colonne cl. désigne la couleur des ornements de l'Eglise pour chaque jour; le signe † les jours où on peut dire des messes basses avec des ornements noirs; et le signe * les dimanches où à vêpres on prend la couleur du jour suivant.

N. L., Nouvelle Lune P. Q., Premier Quartier.

P. L., Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.

H. M., Heure, Minute. Q. Tps., Quatre-Temps.

JANVIER

31 JOURS

CONSACRÉ À L'ENFANT JÉSUS.



SIGNE DU VERSEAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

☾ D. Q. le 1, à 7h. 55m. du mat.

☾ P. L. le 23, à 2h. 21m. du mat.

☾ N. L. le 9, à 1h. 5m. du mat.

☾ D. Q. le 31, à 5h. 32m. du mat.

☾ P. Q. le 15, à 7h. 53m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE	
			Lev.	Cou.	L.	C.
			H. M.	H. M.	H. M.	
Lundi	1 b	CIRCONCISION, doub. 2 cl.	7 47	4 21	matin	
Mardi	2 r	Octave de St. Etienne, doub.	7 47	4 22	0 58	
Merc.	3 b	Octave de St. Jean, doub.	7 47	4 23	1 56	
Jeudi	4 r	Octave des SS. Innocents, doub.	7 46	4 24	2 55	
Vend.	5 b	Vigile de l'Épiphanie, semid.	7 46	4 25	3 53	
Sam.	6 b	ÉPIPHANIE, 1re cl. (d'oblig.)	7 46	4 26	4 50	
DIM.	7 b	1 Épiph. semid.	7 45	4 28	5 45	
Lundi	8 b	De l'Octave, semid.	7 45	4 29	6 36	
Mardi	9 b	De l'Octave, semid.	7 44	4 30	couch	
Merc.	10 b	De l'Octave, semid.	7 44	4 31	6 56	
Jeudi	11 b	De l'Octave, semid.	7 43	4 32	8 7	
Vend.	12 b	De l'Octave, semid.	7 42	4 33	9 18	
Sam.	13 b	Octave de l'Épiph. doub.	7 42	4 34	10 28	
DIM.	14 b	2 Ép. S. NOM DE JÉSUS, doub. 2 cl.	7 42	4 35	11 38	
Lundi	15 b	St. Paul, Ermite, doub.	7 40	4 37	matin	
Mardi	16 r†	St. Marcel, P. M., semid.	7 40	4 38	0 48	
Merc.	17 b	St. Antoine, abbé, doub.	7 39	4 39	1 56	
Jeudi	18 b	Chaire de St. Pierre à Rome, d.m.	7 39	4 41	3 0	
Vend.	19 r†	St. Canut, M., semid.	7 38	4 42	4 2	
Sam.	20 r	SS. Fabien et Sébast., MM., d.	7 37	4 43	4 58	
DIM.	21 vl	SEPTUAGÉSIME, semid., 2 cl.	7 36	4 45	5 47	
Lundi	22 r†	SS. Vinc. et Anastase, MM., semid.	7 35	4 46	6 30	
Mardi	23 b	Épousailles de la B. V. M., d.m.	7 34	4 47	lever	
Merc.	24 r	St. Timothée, Ev. et M., doub.	7 33	4 49	6 56	
Jeudi	25 b	Conversion de St. Paul, d.m.	7 32	4 51	7 55	
Vend.	26 r	St. Polycarpe, E. M., doub.	7 32	4 52	8 52	
Sam.	27 b	St. Jean Chrysostome, E. et D., doub.	7 32	4 53	9 50	
DIM.	28 vl*	SEXAGÉSIME, semid. 2 cl.	7 31	4 54	10 47	
Lundi	29 b	St. François de Sales, E. D., doub.	7 31	4 56	11 44	
Mardi	30 r	Passion de N. S., doub. m.	7 30	4 58	matin	
Merc.	31 b	St. Pierre Nolasque, C., doub.	7 28	5 0	0 41	

Jour de l'an beau,

Les jours à l'an neuf

Mois d'août chaud.

Sont grandis du saut d'un bœuf;

A la Saint-Paul (25)

A la Saint-Antoine (17)

L'hiver s'en va ou se recolle.

Du saut d'un coq.

Au cinq de la lune on verra

Quel temps tout le mois donnera

Pourvu que des jours le sixième

Reste le même qu'au cinquième.

JANVIER.

ÉPHÉMÉRIDES 1882.

- 1 A Montréal, belle journée, les visites se font en voitures d'été comme le premier de l'an de 1830, 1838, 1842, 1848, 1862, 1878.
- 1 La compagnie du chemin de fer du Pacifique prend possession du chemin de fer Saint-Laurent et Ottawa.
- 1 A Paris, mort de M. Ferdinand Hérolé, préfet de la Seine, âgé de 54 ans.
- 1 A Paris, M. Emile Augier, nommé grand officier de la Légion d'honneur.
- 2 Départ du vapeur Longueuil, de Montréal, pour hivernement aux îles de Boucherville. Poussière dans les rues de Montréal.
- 3 Révolte des tribus du sud de la Tunisie.
- 3 Arrivée à Halifax du steamer "Comte d'Eu", premier vapeur de la ligne du Brésil au Canada.
- 6 Naufrage du vapeur "Lion," ayant à son bord 43 passagers, à la baie de la Trinité, Terre-Neuve. Première neige de l'hiver.
- 7 Premiers chemins pour voitures d'hiver. Tempête sur les côtes d'Angleterre, pertes de navires.
- 8 Note collective de la France et de l'Angleterre au khédive d'Egypte.
- 10 Visite du roi et de la reine d'Espagne à Lisbonne.
- 11 Panique à la Bourse de Paris, faillite de la banque de Lyon et Loire.
- 12 A Toronto, ouverture de la 3^e session du 4^e parlement d'Ontario.
- 14 A Québec, inauguration du chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean, jusqu'à Saint-Raymond.
- 16 Traverse en canot entre Longueuil et Hochelaga.
- 17 A Rodey (France), mort du R. P. E. Champagneur, fondateur des clercs de Saint-Viateur en Canada, âgé de 74 ans.
- 19 Ouverture de la 4^e session du 4^e parlement de la législature de la Nouvelle-Ecosse.
- 21 Retour de S. E. le marquis de Lorne à Halifax, par le steamer "Parisian."
- 22 Forte tempête de neige en Canada.
- 23 Première traversée en voiture sur la glace entre Longueuil et Hochelaga.
- 23 L'hon. M. Robertson, résigne comme trésorier de la province de Québec.
- 24 A Paris, le cabinet Gambetta défait sur la question du scrutin de liste.
- 25 Le jury dans le procès de Guiteau, assassin de Garfield, rend un verdict de culpabilité.
- 27 M. Wurtele est nommé trésorier de la province de Québec.
- 30 A Paris, formation du ministère Freycinet (14^e administration depuis le 14 septembre 1870).
- 30 A Athènes, ouverture du parlement, par le roi.

RÉPONSE A L'ÉNIGME N° 2 de l'*Almanach des familles* : TIGRE.

FEVRIER



28 JOURS

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE.

SIGNÉ DES POISSONS.

Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.

☉ N. L. le 7, à 1h. 16m. du soir. | ☽ P. L. le 21, à 7h. 24m. du soir.
 ☾ P. Q. le 14, à 5h. 0m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev. Cou.		LUNE. L. O
			H. M.	H. M.	H. M.
Jeudi	1 r	St. Ignace, E. M., doub.	7 27 5	1 1 36	
Vend.	2 b	PURIFICATION de la B.V.M., d. 2 cl.	7 26 5	2 2 36	
Sam.	3 r	Prière de Notre-Seigneur, d. m.	7 25 5	3 3 31	
D.M.	4 vl*	QUINQUAGÈSIME, semid. 2 cl. (S. Purifi.)	7 23 5	5 4 23	
Lundi	5 r	Ste. Agathe, V. M., doub.	7 22 5	6 5 12	
Mardi	6 b	St. Tite, E. C., doub.	7 20 5	8 5 56	
Merc.	7 vl	LES CENDRES.	7 19 5	9 couch	
Jeudi	8 b	St. Jean de Matha, C., doub.	7 18 5	11 6 59	
Vend.	9 r	Ste. Couronne, doub. m.	7 17 5	13 8 12	
Sam.	10 b	Ste. Scholastique, V., doub.	7 16 5	14 9 25	
DIM.	11 vl*	1 ^{ER} DU CARÈME, semid. 1 cl.	7 14 5	16 10 36	
Lundi	12 b	St. Ildefonse, E. C., doub.	7 13 5	17 11 47	
Mardi	13 r	SS. Martyrs Japonais, doub.	7 11 5	18 matin	
Merc.	14 b†	Q. Tps. St. Raymond de Penn., C., s.	7 9 5	19 0 54	
Jeudi	15 b	St. Hilaire, E. et D., doub. (14 janv.)	7 8 5	20 1 56	
Vend.	16 r	Q. Tps. Ste. Lance et Sts. Clous, d. m.	7 6 5	22 2 53	
Sam.	17 r	Q. Tps. Ste. Agnès, V.M. (du 21 jan.)	7 4 5	24 3 44	
DIM.	18 vl*	2 ^{ES} DU CARÈME, semid. 2 cl.	7 3 5	25 4 29	
Lundi	19 b	St. André Corsini, E. C., doub. (du 4)	7 1 5	27 5 7	
Mardi	20 b	St. Romuald, Abbé, doub. (du 7)	7 0 5	28 5 42	
Merc.	21 b	St. Cyrille de Jérus. E. C., d. (du 9).	6 59 5	30 lever	
Jeudi	22 b	Ch. de St. Pierre à Antioche, d. m.	6 57 5	31 6 43	
Vend.	23 r	Vig. Du St. Suaire, d. m.	6 55 5	33 7 40	
Sam.	24 r	St. MATHIAS, Apôtre, doub. 2 cl.	6 53 5	34 8 38	
DIM.	25 vl	3 ^{ES} DU CARÈME, semid. 2 cl.	6 51 5	35 9 34	
Lundi	26 b†	Ste. Marguerite de Cortone, s.	6 49 5	37 10 31	
Mardi	27 b	Ste. Geneviève, V., doub. (du 11).	6 47 5	39 11 28	
Merc.	28 r	St. Siméon, E. M. doub. (du 18).	6 46 5	39 matin	

Prenez bien garde au lendemain
 De Sainte-B aise (3) s'il est serein ;
 Cela présage une année
 Très fertile et bien fortunée ;
 S'il neige ou pleut, sera cherté
 S'il fait brouillard, mortalité.

A la Saint-Valentin
 Le printemps voisin.
 Pluie de février
 Vaut du fumier.
 Fleur de février
 Ne va pas au pommier.

En février s'il grêle et tonne
 C'est la marque d'un bel automne.
 Le vent de carême-prenant
 Reste toujours le plus fréquent.

FEVRIER.

ÉPHÉMÉRIDES 1882.

- 1 A Montréal, mort de l'honorable juge Laframboise, à l'âge de 60 ans.
 - 2 Mandement de Mgr E. A. Taschereau, sur le respect dû aux décisions du Saint-Siège.
 - 3 A Paris, faillite de la banque *Union générale*.
 - 4 Fin du procès du fameux Guiteau, condamné par le juge Cox, à être pendu le 30 juin.
 - 4 La chambre des députés d'Italie adopte le système de scrutin de liste pour les élections.
 - 5 Persécution des Juifs en Russie.
 - 6 Election par acclamation de l'hon. M. Wurtele pour le comté de Yamaska.
 - 7 A Londres, ouverture du parlement anglais par la reine
 - 8 A Cannes (France), mort de B. Auerbach, romancier allemand.
 - 9 A Ottawa, ouverture de la 4^e session du 4^e parlement.
 - 9 Naufrage du vapeur "Bahama" entre Porto-Rico et New-York, vingt pertes de vie.
 - 10 A Londres, mort de lord Lonsdale.
 - 13 A Chester, Pa. (E. U.), incendie des ateliers du professeur Jackson, fabricant de compositions pyrotechniques, vingt personnes tuées
 - 14 A Nice (France), mort de Henri-Auguste Barbier, écrivain français.
 - 14 Insurrection de l'Herzégovine contre l'Autriche.
 - 16 A Frédéricton, Nouveau-Brunswick, ouverture dans les nouvelles bâtisses de la 4^e session du 4^e parlement.
 - 17 Incendie de l'école militaire de Philadelphie, pertes \$200,000.
 - 18 Circulaire de Mgr l'archevêque de Québec, établissant un tribunal ecclésiastique pour l'archidiocèse.
 - 19 A Toronto, mort du Dr Ryerson, ex-surintendant de l'éducation.
 - 20 Traverse des chars sur le chemin de fer sur la glace entre Hochelaga et Longueuil.
 - 27 A Londres, exposition internationale d'électricité au palais de Cristal.
-

FRANCHISE TURQUE.—Des dames européennes de passage à Constantinople, rendirent visite à un haut personnage turc.

Il leur offrit des rafraîchissements et force pâtisseries, donnant toujours à l'une d'elles le double de ce qu'il donnait aux autres.

Flatée de cette attention elle fit demander par l'interprète :

—Pourquoi me servez-vous plus qu'aux autres ?

—Parce que votre bouche est plus grande, fut la réponse.

∴ La porte la mieux fermée est celle que l'on peut laisser ouverte.

Le fruit du travail est le plus doux plaisir. [*Une de perdue, deux de trouvées*, par G. de Boucherville ; 2 vol. in-12.....\$1.00.]

MARS

31 JOURS

CONSACRÉ À SAINT JOSEPH.



SIGNÉ DU BÉLIER.

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

☾ D. Q. le 2, à 0h. 33m. du mat. ☽ P. L. le 23, à 1h. 10m. du soir.
 ☼ N. L. le 8, à 1h. 37m. du soir. ☾ D. Q. le 31, à 3h. 27m. du soir.
 ☽ P. Q. le 15, à 3h. 37m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
Jeudi	1 b	St. Pierre Damien, E. et D., d. (23 fév.)	H. M	H. M	H. M.
Vend.	2 r	Des Cinq Plaies de N. S., doub. m.	6 44	5 42	0 24
Sam.	3 r†	Ste. Martine, V. et M., semid. (30 jan.)	6 42	5 43	1 19
DIM.	4 vl	4 ^e DU CARÊME, (Sol. de St. Joseph).	6 40	5 44	2 11
Lundi	5 b†	St. Casimir, C., semid. (hier).	6 39	5 45	3 0
Mardi	6 vl†	De la Férie.	6 37	5 47	3 45
Merc.	7 b	St. Thomas d'Aquin, C. D., d.	6 36	5 48	4 27
Jeudi	8 b	St. Jean de Dieu, Conf., d. m.	6 34	5 49	5 6
Vend.	9 r	Précieux Sang de N. S., d. m.	6 31	5 51	couch
Sam.	10 r†	SS. 40 Martyrs, semid.	6 29	5 53	7 1
DIM.	11 vl*	PASSION, 1 cl. semid.	6 27	5 54	8 15
Lundi	12 b	St. Grégoire, P. et D., doub.	6 25	5 55	9 29
Mardi	13 b	Ste. Françoise, Ve., doub. (du 9).	6 24	5 56	10 40
Merc.	14 vl†	De la Férie.	6 22	5 58	11 46
Jeudi	15 vl†	De la Férie.	6 20	5 59	matin
Vend.	16 b	Notre-Dame de Pitié, doub. maj.	6 18	6 1	0 47
Sam.	17 b	St. Patrice, E. et C., doub. maj.	6 16	6 2	1 41
DIM.	18 vl	RAMEAUX, 1 cl. semid.	6 14	6 3	2 27
Lundi	19 vl	De la Férie.	6 11	6 4	3 8
Mardi	20 vl	De la Férie.	6 10	6 6	3 43
Merc.	21 vl	De la Férie.	6 9	6 7	4 15
Jeudi	22 b	JEUDI SAINT, 1 cl.	6 7	6 8	4 45
Vend.	23 n	VENDREDI SAINT, 1 cl.	6 5	6 9	5 13
Sam.	24 b	SAMEDI SAINT, 1 cl.	6 3	6 11	lever
DIM.	25 b	PAQUES, doub. 1 cl.	6 1	6 12	7 27
Lundi	26 b	De l'Octave, } 1 ^{re} cl.	5 59	6 13	8 24
Mardi	27 b	De l'Octave, }	5 57	6 14	9 21
Merc.	28 b	De l'Octave, }	5 55	6 16	10 17
Jeudi	29 b	De l'Octave, } semid.	5 53	6 17	11 11
Vend.	30 b	De l'Octave, }	5 52	6 18	matin
Sam.	31 b	De l'Octave, }	5 50	6 20	0 3
			5 47	6 21	0 53

J'ai entendu dire toujours

Quand Saint-Ambroise fait neiger,

Que nous sommes en danger

D'avoir du froid plus de huit jours.

Avant Bonne-Dame de Mars,

Autant de jours les grenouilles chantent,

Autant par après s'en repentent.

Quand en mars il tonne

L'année sera bonne.

Mars pluvieux

An disetteux.

MARS.

ÉPHÉMÉRIDES 1882.

- 1 Mise en force de la loi promulguée en Allemagne prohibant l'emploi de la langue française dans les débats des assemblées en Alsace-Lorraine.
- 2 A Londres, tentative d'assassinat sur S. M. la reine Victoria, par un nommé Maclean.
- 4 Nomination de l'hon. M. Dionne comme ministre de l'agriculture et des travaux publics, sur la retraite de l'hon M. Ross ; et de M. A. Lacoste, comme conseiller législatif en remplacement de l'hon. M. Villemur.
- 4 Passation du contrat de vente de la section est du chemin de fer du nord, entre l'hon. M. Chapleau et le syndicat Sénécal.
- 5 A Montréal, mort de M. le chanoine Louis-Théodore Plamondon, primicier du chapitre de Montréal, à l'âge de 69 ans.
- 8 A Québec, ouverture de la 1^{re} session du 5^e parlement.
- 8 Ouverture de la législature de l'île du Prince-Edouard.
- 10 Naufrage du voilier "Sereamer" entre Philadelphie et la Nouvelle-Orléans, on parvient à sauver l'équipage excepté trois personnes.
- 13 Incendie désastreux à Winnipeg, Manitoba, pertes \$100,000.
- 14 La pétition demandant l'instruction du procès de béatification de la vénérable sœur Bourgeoys, est présentée à la congrégation des rites à Rome.
- 17 Les inondations du Mississipi continuent leurs ravages, la Nouvelle-Orléans est menacée.
- 22 Tempête sur les côtes de l'Algérie, naufrage de deux navires, quatorze pertes de vie.
- 22 A Ottawa, la chambre des communes adopte le bill de M. Girouard, autorisant les mariages entre beaux-frères et belles-sœurs.
- 23 A Boston, E. U., mort du poète américain, Henry-Wadsworth Longfellow, à l'âge de 75 ans.
- 27 A Rome, en consistoire le pape crée plusieurs cardinaux, entre autres les archevêques de Dublin et d'Alger.
- 27 A Pesth (Autriche), un incendie détruit 308 maisons.

PRONOSTICS INFALLIBLES, DIT-ON.—Il est très important pour le cultivateur de prévoir avec certitude la pluie deux ou trois jours avant qu'elle ne tombe, car il peut régler là-dessus ses travaux agricoles. Le baromètre le lui indique, mais on n'a pas toujours un baromètre sous la main : d'ailleurs les oscillations du mercure dans le tube de cet instrument n'indiquent réellement que la pression atmosphérique. Voici un pronostic infallible et à la portée de tout le monde. Lorsque, pendant le beau temps, on aperçoit dans le ciel de petits nuages immobiles, diaphanes, échevelés et prenant la forme de saule pleureur, la pluie tombera deux ou trois jours après l'apparition de ce phénomène ; s'il se révèle à la suite du mauvais temps, ce n'est plus qu'un indice d'humidité atmosphérique. Nous invitons nos lecteurs à en faire l'expérience.

AVRIL



30 JOURS

CONS. A N. D. AUXILIATRICE.

SIGNÉ DU TAUREAU

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

☉ N. L. le 7, à 8h. 42m. du mat. | ☽ P. L. le 22, à 6h. 33m. du mat.
 ☾ P. Q. le 14, à 3h. 55m. du mat. | ☾ D. Q. le 30, à 2h. 9m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M. H. M.	H. M.	H. M.
DIM.	1 b	1 Pâq., QUASIMODO, doub. [d'oblig.	5 44 6	22	1 38
Lundi	2 b	ANNONCIATION, 2 cl. d. (du 25 m.) non	5 44 6	23	2 20
Mardi	3 b	ST. JOSEPH, pat. de l'E.C. (du 19 m.)	5 42 6	24	2 59
Merc.	4 b	St. Isidore, E. et D., d.	5 41 6	25	3 36
Jeudi	5 b	St. Vincent Ferrier, C., doub.	5 39 6	27	4 12
Vend.	6 b	St. Gabriel, archange, d. m. (du 18 m.)	5 37 6	29	4 48
Sam.	7 b	St. Cyrille d'Alexandrie, E.C. (du 20 m.)	5 36 6	30	couch
DIM.	8 b	2 Pâq. STE. FAM. DE J.M.J., d. 2 cl.	5 33 6	31	8 16
Lundi	9 b	St. Benoît, Abbé, doub. (du 21 mars.)	5 32 6	32	9 27
Mardi	10 b	St. Turibe, E. C., d. (du 23 mars.)	5 30 6	33	10 33
Merc.	11 b	St. Léon, P. et D., d.	5 28 6	34	11 32
Jeudi	12 b	St. François de Paule, C. doub. (du 2).	5 26 6	36	matin
Vend.	13 r†	St. Herménégilde, M., semid.	5 24 6	37	0 23
Sam.	14 r	S. Justin, philosophe et martyr, doub.	5 22 6	38	1 6
DIM.	15 b	3 Pâq. PATR. DE ST. JOSEPH, d. 2 cl.	5 20 6	40	1 44
Lundi	16 b†	De la Férie.	5 18 6	42	2 17
Mardi	17 r†	St. Anicet, P. et M., simple.	5 17 6	43	2 48
Merc.	18 b†	De la Férie.	5 15 6	44	3 16
Jeudi	19 b†	Du St. Sacrement, semid.	5 13 6	45	3 44
Vend.	20 b†	De la Férie.	5 11 6	47	4 12
Sam.	21 b	St. Anselme, P. et D., doub.	5 10 6	48	4 40
DIM.	22 b	4 Pâq., Du Dimanche, semid.	5 8 6	49	lever
Lundi	23 r†	St. George, M., semid.	5 6 6	50	8 11
Mardi	24 r	St. Fidèle de Sigm., M. doub.	5 5 6	51	9 16
Merc.	25 r	St. Marc, Evg., d. 2 cl. (Process. Rog.)	5 3 6	53	10 0
Jeudi	26 r†	SS. Clet et Marcellin, PP. et MM., s.	5 2 6	54	10 49
Vend.	27 r†	SS. Soter et Caius, PP. et MM., s. (du 22)	5 00 6	56	11 35
Sam.	28 b	St. Paul de la Croix, C., d.	4 58 6	57	matin
DIM.	29 r*	5 Pâq., St. Pierre, M. doub.	4 56 6	58	0 18
Lundi	30 b	Rog. Ste. Catherine de S., V., doub.	4 55 6	59	0 57

Quand Saint-Marc n'est pas beau,

En avril la nuée

Pas de fruits à noyan.

En mai la rosée,

L'hiver n'est point passé

Ciel bleu foncé

Que la lune rousse n'ait décliné.

Vent renforcé.

S'il n'y avait ni seigneurs ni mois d'avril sur terre,

Il n'y aurait jamais ni famine ni guerre,

Petite pluie abat grand vent ;

Grand vent soutient l'eau menaçante.

AVRIL.

ÉPHÉMÉRIDES 1882.

- 1 Inauguration du chemin de fer Montréal et Sorel.
 - 1 Arrivée à Winnipeg des membres de la députation de la chambre de Commerce de Montréal.
 - 1 Rencontre en mer près du cap Finistère du paquebot anglais "Douro" et du steamer espagnol "Iruac Bat," les deux navires sombrent, nombreuses pertes de vie.
 - 2 Hanlan, le rameur canadien, gagne la course en chaloupe contre Boyd le rameur anglais, à Londres.
 - 3 A Paris, mort du R. P. Julien Gastineau, de la congrégation de Sainte-Croix, autrefois supérieur de la maison de la Côte-des-Neiges, près Montréal, à l'âge de 62 ans.
 - 5 A Paris, mort de M. Frédéric Le Play, célèbre économiste, âgé de 79 ans.
 - 7 A Toulon (France), pendant les préparatifs pour des expériences de torpilles dans la rade, une charge de ces engins fait explosion et cause la mort d'une dizaine d'hommes.
 - 10 A Saint-Hyacinthe, mort de M. l'abbé Louis-Eloi Poulin, ancien curé de Saint-Etienne de Bolton, âgé de 52 ans.
 - 10 En Floride, mort de M. l'abbé Edouard Bayard autrefois du diocèse de Montréal, à l'âge de 52 ans.
 - 11 A Montréal, ouverture de la navigation par l'arrivée du premier bateau dans le port.
 - 14 Réception en audience par S. S. Léon XIII de S. M. Charles I^{er} roi de Wurtemberg.
 - 17 Mort de Mgr Michel Hannan, archevêque d'Halifax, âgé de 62 ans.
 - 18 A Londres, incendie du théâtre *Temple Opera*.
 - 19 A Londres, mort du célèbre naturaliste anglais Charles-Robert Darwin, âgé de 73 ans.
 - 19 Maclean, qui avait tenté d'assassiner la reine, est déclaré par le jury, atteint d'aliénation mentale, il est en conséquence interné dans un asile.
 - 20 Inondation sur les bords de la Rivière-Rouge, Manitoba.
 - 20 A Charleston (Caroline du Sud) mort de l'hon. John Fraser, ancien membre du conseil législatif sous l'Union.
 - 24 La vente de la section ouest du chemin de fer du Nord au syndicat du Pacifique est sanctionné par le conseil législatif de Québec à une majorité de 2 voix.
 - 27 A Londres, mariage du prince Léopold avec la princesse Hélène de Waldeck.
 - 28 A Londres, exécution du Dr Lamson, trouvé coupable d'empoisonnement.
-

ENIGME N° 5.

Lorsque, pour s'amuser, sans cesse ils s'évertuent,
 Ces messieurs les humains, ils disent qu'ils me tuent ;
 Moi, je ne me vante de rien,
 Mais, ma foi ! je m'en venge bien.

(Pour la réponse, voir l'*Almanach des familles*.)

MAI



31 JOURS

CONSACRÉ À MARIE.

SIGNÉ DES GÉMEAUX.

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

☉ N.L. le 6, à 5h. 4m. du soir. | ☉ P.L. le 21, à 10h. 17m. du soir.
 ☽ P.Q. le 13, à 5h. 59m. du soir. | ☾ D.Q. le 29, à 9h. 28m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
			H. M.	H. M.	H.	M.
Mardi	1 r	Rog. SS. PHIL. ET JACQ., Ap., d. 2 cl.	4 54	7 0	1 34	
Merc.	2 b	Rog. Vig. St. Athanase, E. et D. doub.	4 53	7 1	2 8	
Jeudi	3 b	ASCENSION, d. 1re. cl. (d'oblig.)	4 51	7 3	2 42	
Vend.	4 b	Ste. Monique, Ve., doub.	4 50	7 4	3 18	
Sam.	5 b	St. Pie V., P. C., doub.	4 49	7 5	3 56	
DIM.	6 r	5 Pâq. St. Jean dev. la Porte Latine, d.m.	4 47	7 7	couch	
Lundi	7 r	St. Stanislas, E. et M., doub.	4 45	7 8	8 12	
Mardi	8 b	Appar. de St. Michel, Arc., d. m.	4 43	7 9	9 16	
Merc.	9 b	St. Grégoire de Naz., E. et D., doub.	4 42	7 10	10 12	
Jeudi	10 b	Octave de l'Ascension, semid.	4 41	7 11	11 1	
Vend.	11 b	St. François Hiéronymo, C., doub.	4 40	7 12	11 42	
Sam.	12 r	Jeûne, De la Vigile.	4 39	7 13	matin	
DIM.	13 r	PENTECOTE, doub. 1re. cl.	4 37	7 15	0 18	
Lundi	14 r	De l'Octave, } 1re. cl.	4 36	7 16	0 49	
Mardi	15 r	De l'Octave, }	4 35	7 17	1 19	
Merc.	16 r	Q. Tps. Jeûne. De l'Octave, }	4 34	7 18	1 46	
Jeudi	17 r	De l'Octave, }	4 33	7 19	2 14	
Vend.	18 r	Q. Tps. Jeûne. De l'Octave, } semid.	4 32	7 20	2 42	
Sam.	19 r	Q. Tps. Jeûne. De l'Octave, }	4 31	7 20	3 12	
DIM.	20 b	1 Pent. STE. TRINITÉ, d. 2 cl.	4 30	7 22	3 46	
Lundi	21 b	St. Pascal Baylon, C. doub.	4 29	7 23	lever	
Mardi	22 r	Invent. de la Ste. Croix, d., 2 cl. (du 3)	4 28	7 24	7 55	
Merc.	23 b	St. Antonin, É. et D., doub. (du 10).	4 27	7 25	8 46	
Jeudi	24 b	FÊTE-DIEU, 1re. cl. (d'oblig.)	4 27	7 27	9 35	
Vend.	25 b	St. Grégoire VII, P. et C., doub.	4 26	7 28	10 18	
Sam.	26 b	St. Philippe de Néri, C., doub.	4 25	7 29	10 58	
DIM.	27 b	2 Pent. Du Dim. (Proc. du S. Sacr.)	4 24	7 30	11 34	
Lundi	28 b	St. Augustin de Cantorbéry, E. C. d.	4 23	7 31	matin	
Mardi	29 b	De l'Octave, } semid.	4 22	7 32	0 9	
Merc.	30 b	De l'Octave, }	4 21	7 33	0 42	
Jeudi	31 b	Octave de la Fête-Dieu, doub.	4 20	7 34	1 16	

En mai rosée, en mars grésil,
 Pluie abondante au mois d'avril,
 Le laboureur est plus content
 Que s'il avait beaucoup d'argent.

A l'Ascension
 Le dernier frisson,
 Telles Rogations,
 Telles fenaisons.

Sème tes haricots à la Sainte-Croix, (3)
 Tu en récolteras plus que pour toi ;
 Sème-les à la Saint-Didier, (23)
 Pour un tu en auras un millier.

MAI.

ÉPHÉMÉRIDES 1882.

- 2 Parnell et ses compagnons qui avait été arrêtés comme suspects, sont libérés.
 - 2 L'assemblée législative de Québec ratifie la vente de la partie est du chemin de fer du Nord, au syndicat Senécal.
 - 4 A Paris, mort du comte Franz de Champagny, de l'Académie française, à l'âge de 78 ans.
 - 6 A Dublin (Irlande), assassinat dans *Phœnix Park*, de lord F. Cavendish, nouveau secrétaire d'état pour l'Irlande et du sous-secrétaire d'état Burke.
 - 17 Prorogation du parlement fédéral.
 - 17 Incendie, à la Rivière-du-Loup (en bas), du vapeur "Progress," parti de Québec pour porter secours au "Peruvian" retenu dans les glaces, trois personnes tuées.
 - 21 A New-York, mort du R. P. Francis Michel, S. J., qui a séjourné plusieurs années à Montréal et à Québec, à l'âge de 69 ans.
 - 23 A Montréal, mort du R. P. Hyacinthe Charpeney, O. M. I., à l'âge de 56 ans.
 - 24 Bénédiction de la première pierre du nouveau séminaire de Sainte-Thérèse de Blainville.
 - 25 Première réunion, à Ottawa, de l'Institut royal fondé par S. E. le marquis de Lorne.
 - 30 A Montréal, un émigré suédois nommé Jacobsen, assassine un de ses compatriotes nommé Oloffsen.
-

MENTEURS COMME DES CHASSEURS. — Savez-vous, disait un chasseur du Nord-Ouest à un confrère du pays des Esquimaux, savez-vous comment nous tuons les loups ?

— Avec votre fusil, parbleu !

— Du tout. Nous prenons un ressort d'acier roulé en spirale et nous l'enveloppons d'un morceau de viande que nous laissons geler. Le loup vient et dévore d'un bloc ce morceau de viande glacé ; mais lorsque la chaleur de l'estomac l'a dégelé, le ressort se détend et crève les entrailles du loup.

— Oh ! répondit l'Esquimau, nous avons aussi nos petites ruses. Voici comment nous procédons pour nous défaire sans coup férir de ces redoutables animaux. Nous plantons en terre, la lame en haut, un grand couteau bien aiguisé et enduit de sang de rennes. Le loup vient lécher ce sang et ne manque pas de se couper, sans s'en apercevoir. Il suce son propre sang et continue ainsi jusqu'à ce qu'il tombe épuisé et mourant.

* Etudions-nous à répandre autour de nous autant de bien qu'il nous est possible d'en faire.

Que toutes vos paroles passent par la lime de la discrétion avant qu'elles vous échappent de la langue. [*Le loup blanc*, par Paul Féval; in-12.....60 c.]

JUIN



30 JOURS

CONS. AU SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS.

SIGNÉ DE L'ÉCREVISSE.

Les jours croissent de 17 minutes du 1^{er} au 20, et décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

☉ N.L. le 5, à 1h. 18m. du mat. | ☿ P.L. le 20, à 11h. 27m. du mat.
 ☽ P.Q. le 12, à 9h. 47m. du mat. | ♄ C.D.Q. le 27, à 2h. 43m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
			H. M.	H. M.	H. M.	
Vend.	1 b	Sacré-Cœur de Jésus, d. 2 cl.	4 20	7 34	1 52	
Sam.	2 b	N. D. de Bonsecours, d. m. (24 mai).	4 20	7 36	2 31	
DIM.	3 vr*	3 Pent. Du dimanche, s. (Sol. du S. C.)	4 19	7 37	3 14	
Lundi	4 b	St. François Caracciolo, C., d.	4 19	7 37	4 4	
Mardi	5 r	St. Boniface, Év. et M., d.	4 18	7 38	couch	
Merc.	6 b	St. Norbert, E. et C. doub.	4 18	7 38	8 50	
Jeudi	7 b	St. Isidore le Lab., C., d. (15 mai).	4 17	7 39	9 36	
Vend.	8 r	St. Jean Népomucène, M. d. (17 mai).	4 17	7 40	10 15	
Sam.	9 r	St. Venant, M., doub. (18 mai).	4 17	7 40	10 49	
DIM.	10 vr*	4 Pent. Du Dimanche, semid.	4 17	7 41	11 20	
Lundi	11 r	St. Barnabé, Ap. doub.	4 17	7 42	11 49	
Mardi	12 b	St. Jean de St-Facond., C., doub.	4 16	7 42	matin	
Merc.	13 b	St. Antoine de Padoue, C., doub.	4 16	7 43	0 16	
Jeudi	14 b	St. Basile, E. et D. doub.	4 16	7 43	0 44	
Vend.	15 b	St. Pierre Célestin, P. C., d. (19 mai).	4 16	7 44	1 14	
Sam.	16 b	St. Jean Frs. Régis, Conf. d.	4 16	7 44	1 46	
DIM.	17 vr*	5 Pent. Du dimanche, semid.	4 16	7 44	2 21	
Lundi	18 b	Ste. Angèle de Mérici, V., d. (31 mai).	4 16	7 45	3 0	
Mardi	19 b	Ste. Julienne, V. doub.	4 16	7 46	3 45	
Merc.	20 r†	St. Nérée, etc., MM., semid. (12 mai).	4 16	7 46	lever	
Jeudi	21 b	St. Louis de Gonzague, Conf. doub.	4 16	7 46	8 17	
Vend.	22 b†	St. Ubald, E. et C., semid. (16 mai).	4 16	7 47	8 59	
Sam.	23 b†	Vig. St. Bernardin, C., semid. (20 mai)	4 17	7 47	9 37	
DIM.	24 b	6 Pent. ST. JEAN-BAPTISTE, 1 ^{re} cl.	4 17	7 47	10 12	
Lundi	25 b	St. Guillaume, C., doub.	4 18	7 47	10 45	
Mardi	26 r	SS. Jean et P., MM., doub.	4 18	7 47	11 19	
Merc.	27 b†	De l'Octave, semid.	4 18	7 46	11 53	
Jeudi	28 b†	Vig. Jeûne, S. Léon II, R. et C. semid.	4 19	7 46	matin	
Vend.	29 r	SS. PIERRE et PAUL, 1 ^{re} cl. (d'obl.)	4 19	7 46	0 29	
Sam.	30 r	Commémoration de St. Paul, doub.	4 20	7 46	1 10	

S'il pleut le jour de Saint-Médard (8)

Il pleut quarante jours plus tard,

Saint-Pierre et Saint-Paul pluvieux

Pour trente jours sont dangereux

A la Saint-Sacrement

L'épi est au froment

Au mois de juillet

La faucille au poignet.

S'il pleut le jour de la Trinité

Il pleut treize dimanches de suite.

Lorsque le vent contre le soleil tourne,

Méfiez-vous car souvent il retourne.

JUIN.

ÉPHÉMÉRIDES 1882.

- 2 A Caprera, mort du général Giuseppe Garibaldi, âgé de 75 ans.
 2 A Lévis, un violent incendie détruit la gare, les bureaux et les hangars du Grand-Tronc et plusieurs autres maisons, pertes \$400,000.
 3 Arrivée de S. A. la princesse Louise de retour d'Angleterre.
 4 A Québec, mort de M. C. T. Suzor, avocat et secrétaire général du barreau de la province.
 9 A Portland (Maine) E. U., le réservoir d'eau crève et un quartier de la ville est inondé et presque démoli.
 10 Naufrage du steamer "Para" au large du cap Rae, à la suite d'une collision avec une banquise.
 13 A Montréal, incendie détruisant en partie le magnifique édifice, coin de la rue Craig et du carré Victoria, pertes près de \$600,000.
 15 Arrivée dans le port de Montréal du steamer "Desiderade" premier vaisseau de la *Société postale de l'Atlantique*, ligne du Brésil.
 20 Elections générales dans cinq des provinces de la Puissance.
 20 Arrivée à Montréal du général baron de Charette.
 22 A Cohoes (New-York) E. U., ouverture de la cinquième convention des Canadiens-français des Etats-Unis.
 23 Arrivée à Ottawa de Mgr Duhamel de retour de son voyage à Rome.
 23 A Londres, signature de l'acte de fusion des chemins de fer le Grand-Tronc et le Great Western.
 24 A Cork (Irlande) sérieuse émeute, on pourchasse la police à coups de pierre et à coups de feu.
 25 A Lévis, mort de Mgr J. D. Déziel, camérier de S. S. Léon XIII et curé de N. D. de Lévis, âgé de 76 ans.
 30 A Washington E. U., exécution du fameux Guiteau, assassin du président Garfield.
-

UNE LEÇON DE PONCTUATION.— Mademoiselle, dit un jour M^{lle} de la Virgule à M^{lle} Cédille, avant de nous lier, j'ai voulu prendre des enseignements sur votre caractère, et j'ai appris, par M. du Tréma qui, par *parenthèse*, vous connaît depuis longtemps, qu'il n'était pas des plus agréables; veuillez donc renoncer à tout *trait-d'union* entre nous.

M^{lle} Cédille, piquée au vif par ces paroles prononcées avec un *accent aigu*, répondit d'un *accent grave* :

Mademoiselle, je...

Assez, Mademoiselle, *point d'exclamation*... car je ne subirai *point d'interrogation* !...

La pauvre Cédille, sous le coup d'une telle *apostrophe*, courba la tête en *manière d'accent circonflexe* et toute confuse, sortit en *servant les deux points*.

SOLUTION DES SYLLABES N° 6 de l'*Almanach des familles* :

Lundi—Mercredi—Jeudi—Vendredi—Samedi—Dimanche.

JUILLET

31 JOURS

CONSACRÉ AU PRÉCIEUX SANG.



SIGNE DU LION.

Les jours décroissent de 58 minutes.

☉ N. L. le 4, à 10h. 9m. du mat. | ☽ P. L. le 19, à 10h. 36m. du soir.
 ☾ P. Q. le 12, à 2h. 55m. du mat. | ☾ L. Q. le 26, à 7h. 19m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
DIM.	1 r*	7 Pent. Précieux Sang, d. 2 cl.	4 20	7 46	1 55
Lundi	2 b	VISIT. DE LA B. V. MARIE, 2 cl.	4 21	7 46	2 46
Mardi	3 r†	De l'Octave des SS. Ap, semid.	4 22	7 46	3 43
Merc.	4 r†	De l'Octave, semid.	4 23	7 45	couch
Jeudi	5 b	St. Michel des Saints, C. doub.	4 23	7 45	8 10
Vend.	6 r	Oct. de SS. Pierre et Paul, doub.	4 24	7 44	8 47
Sam.	7 b	SS. Cyrille et Méthode, Ev. et Con., doub	4 24	7 44	9 19
DIM.	8 vr*	8 Pent. Du Dimanche, semid.	4 25	7 44	9 50
Lundi	9 r	SS. Zénon, et ses C. MM., doub.	4 26	7 44	10 18
Mardi	10 r†	Les SS. 7 Frères, etc., MM., semid.	4 26	7 42	10 46
Merc.	11 b†	Ste. Madel. de Pazzi, V., s. (27 mai).	4 27	7 42	11 16
Jeudi	12 b	St. Jean Gualbert, Abbé, doub.	4 27	7 42	11 46
Vend.	13 r†	St. Anaclet, P.M. semid.	4 28	7 41	matin
Sam.	14 b	St. Bonaventure, E. D., doub.	4 29	7 41	0 19
DIM.	15 vr*	9 Pent. Du Dimanche, semid.	4 30	7 41	0 56
Lundi	16 b	N. D. du Mont-Carmel, d. m.	4 31	7 40	1 39
Mardi	17 b†	St. Alexis, Conf., semid.	4 32	7 39	2 27
Merc.	18 b	St. Camille de Lellis, C. doub.	4 33	7 38	3 21
Jeudi	19 b	St. Vincent de Paul, C. doub.	4 34	7 37	lev. ar
Vend.	20 b	St. Jérôme Émilien, C. doub.	4 35	7 36	7 36
Sam.	21 b†	Ste. Marguerite. R. semid (10 juin).	4 35	7 35	8 13
DIM.	22 b*	10 Pent. Ste. Marie Madeleine, doub.	4 37	7 34	8 48
Lundi	23 r	St. Apollinaire, E. M., doub.	4 38	7 33	9 22
Mardi	24 b†	Vig. Ste. Elisabeth de P. Ve. s. (8)	4 39	7 32	9 56
Merc.	25 r	St. JACQUES, Ap. 2 cl. (1)	4 40	7 31	10 32
Jeudi	26 b	STE. ANNE, pat. de la prov. de Q. 1 cl.	4 41	7 30	11 11
Vend.	27 b†	De l'Octave, semid.	4 42	7 30	11 54
Sam.	28 r†	SS. Nazaire, etc. MM. semid.	4 42	7 28	matin
DIM.	29 b	11 Pent. Du Dim. (Solen. de S. Anne)	4 44	7 27	0 42
Lundi	30 b†	Ste. Marthe, V. semid. (hier).	4 45	7 26	1 35
Mardi	31 b	St. Ignace, C., doub.	4 46	7 25	2 33

Entre le dix et vingt janvier

Le plus content c'est le drapier ;

Mais en plein milieu de juillet

Drapier ne vend pas de gilet.

Chaleur qui monte

Bourrasque prompte,

Qui veut bon navet

Le sème en juillet.

S'il pleut à la Saint-Victor (21)

La récolte n'est point d'or.

La Saint-Jacques sans pluie

Annonce un dur hiver.

(1) A Montréal, S. Jacques, titulaire de la cathédrale, d. 1 cl., avec octave.

JUILLET.

ÉPHÉMÉRIDES 1882.

- 1 M. M. P. Ryan est nommé collecteur des douanes à Montréal.
- 4 A la jonction de Saint-Martin, les malles pour Ottawa sont volées.
- 4 A Mingo Junction (Ohio) E. U. le vapeur "Scioto" ayant à son bord 500 excursionnistes, coule à fond à la suite d'une collision avec un autre vapeur, près de 100 personnes périssent.
- 7 A Québec, mort de M. George Manly Muir, commandeur de l'ordre de Saint-Grégoire-le-Grand, ancien président général de la société Saint-Vincent de Paul du Canada et ancien greffier de l'assemblée législative, âgé de 75 ans.
- 10 Commencement du bombardement de la ville d'Alexandrie, par la flotte anglaise sous le commandement de l'amiral Seymour.
- 11 Nomination de l'honorable M. McLelan, comme ministre de la marine en remplacement de l'honorable M. Pope.
- 12 A Paris, à la suite d'un incendie une explosion de gaz se produit, démolissant 12 maisons, tuant 20 personnes et en blessant plusieurs.
- 16 A Puerto-Cablo (Venezuela), arrestation de William Westgate, qui avoue être un des assassins de Cavendish et Burke.
- 18 A Montréal, enlèvement par des extorqueurs inconnus, d'un enfant de M. Melvin Smith, pour lequel ils exigent une rançon de \$10,000; l'enfant est rendu à sa famille le lendemain.
- 19 A Montréal, première convention des anciens élèves du collège Sainte-Marie, se continuant le lendemain.
- 21 Elections fédérales dans la province de la Colombie anglaise.
- 22 Nomination de l'honorable F. X. Cimon, ancien député de Chicoutimi, comme juge du district de Gaspé.
- 29 L'honorable J. A. Chapleau est assermenté comme ministre du parlement fédéral à la place de l'honorable J. A. Mousseau qui prend le portefeuille de premier ministre provincial de Québec.
- 30 A Paris, résignation du cabinet de Freycinet, à la suite du refus par la chambre de voter les crédits pour l'expédition d'Egypte demandés par le gouvernement.
- 31 Formation du nouveau cabinet Mousseau.

DÉLICATESSE.—Un jour, dans une nombreuse société, un jeune homme fort épris de son propre mérite, croyait de bon goût d'amuser la compagnie aux dépens de ses connaissances. Il les mettait sans façon sur la sellette et rapportait, d'une manière malicieuse et mordante, leurs travers, leurs manies, leurs défauts, et racontait sur chacun d'eux des anecdotes peu flatteuses. Impatient de ce manque de charité et de savoir-vivre, le maître du salon l'interrompt enfin, en lui disant : " Vous devez posséder toutes les perfections, vous, Monsieur, qui savez si bien voir et rapporter les défauts des autres..." Le jeune fat rougit et se tut tout honteux.

.. Il y a des paroles qui ressemblent à des confitures salées.

AOUT



31 JOURS

CONS. AU S. CŒUR DE MARIE.

SIGNE DE LA VIERGE.

Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

☉ N. L. le 2, à 8h 32m. du soir.

☾ P. Q. le 10, à 8h. 35m du soir.

☀ P. L. le 18, à 7h. 59m. du mat.

☾ D. Q. le 25, à 0h. 37m. du mat

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou	L.	C.
			H. M.	H. M.	H. M.	
Merc.	1 b	St. Pierre-ès-Liens, d.m.	4 48	7 24	3 35	
Jeudi	2 b	Octave de Ste. Anne, doub.	4 50	7 22	couch	
Vend.	3 r†	Invention de St. Etienne, semid.	4 51	7 21	7 19	
Sam.	4 b	St. Dominique, C., doub.	4 53	7 20	7 50	
DIM.	5 b	12 Pent. N.-D. des Neiges, d. m.	4 53	7 19	8 20	
Lundi	6 b	Transfigur. de N. S., d. m.	4 55	7 17	8 48	
Mardi	7 b	St. Cajetan, Conf., doub.	4 56	7 16	9 17	
Merc.	8 r†	SS. Cyriaque, etc MM., semid.	4 57	7 14	9 47	
Jeud.	9 b	Vig. St. Alp. de Liguori, E. D.	4 58	7 12	10 19	
Vend.	10 r	St. LAURENT, M., 2 cl.	4 59	7 11	10 54	
Sam.	11 r	Ste. Philomène, V. M., doub.	5 17	9 11	11 33	
DIM.	12 b	13 Pent. Ste. Claire, V., semid.	5 27	8	matin	
Lundi	13 r†	De l'Octave, semid.	5 37	7 0	19	
Mardi	14 v†	Messe de la Vig. de l'Assomp.	5 47	5 1	10	
Merc.	15 b	ASSOMPTION, doub. 1 cl.	5 57	3 2	6	
Jeudi	16 b	St. Roch, C., doub.	5 67	2 3	7	
Vend.	17 r	Octave de St. Laurent.	5 77	1 4	13	
Sam.	18 b	Jeûne. St. Hyacinthe, C., doub.	5 86	59	lever	
DIM.	19 b	14 Pent. S. Joachim, C. 2 cl. (Sol. As.)	5 96	57	7 21	
Lundi	20 b	St. Bernard, A. D., doub.	5 116	55	7 57	
Mardi	21 b	Ste. Jeanne de Chantal, Ve. d.	5 126	54	8 33	
Merc.	22 b	Octave de l'Assomption, doub.	5 136	52	9 12	
Jeudi	23 b	Vig. St. Philippe Béniti, C., doub.	5 146	50	9 54	
Vend.	24 r	St. BARTHÉLEMI, Apôtre, 2 cl.	5 166	48	10 41	
Sam.	25 b†	St. Louis, roi, C., semid.	5 186	46	11 32	
DIM.	26 b	15 Pent. T. S. Cœur de Marie, d. m.	5 196	45	matin	
Lundi	27 b	St. Joseph de Cal., C., doub.	5 206	43	0 28	
Mardi	28 b	St. Augustin, E. D. doub.	5 216	41	1 27	
Merc.	29 r	Décollation de St. J.-B. d.m.	5 226	40	2 29	
Jeudi	30 b	Ste. Rose de Lima, V., doub.	5 236	38	3 30	
Vend.	31 b	St. Raymond Nonnat, C., doub.	5 246	36	4 32	

En août quiconque dormira
 Sur midi s'en repentira,
 Bref, en tout l'an je te prédis,
 Qu'il ne faut dormir à midi.

Le canard crie
 C'est de la pluie.
 La carpe saute,
 De l'eau sans faute.

La lune pâle annonce la pluie
 La lune rougeâtre annonce le vent,
 La lune blanche annonce le beau temps.

AOUT.

ÉPHÉMÉRIDES 1882.

- 2) Départ de sir Garnet Wolsely, pour l'Égypte.
 3) A l'hôpital général de Québec, mort de M. l'abbé Louis-Léon Billion, du séminaire Saint-Sulpice de Montréal, âgé de 68 ans.
 3) Mort de M. l'abbé Henri Marcotte, curé de Saint-Antoine de Lavaltrie, âgé de 79 ans.
 4) A Ottawa, mort de M. Antoine Gérin-Lajoie, écrivain canadien distingué, auteur de *Jean Rivard*, âgé de 58 ans.
 4) A Dublin (Irlande), inauguration de la statue d'O'Connell.
 5) L'honorable L. O. Loranger est nommé juge de la Cour supérieure.
 5) Engagement sérieux entre les Anglais et les Égyptiens près de Ramleh, ces derniers perdent 200 à 300 hommes.
 7) Formation du nouveau cabinet français, M. Duclerc, président.
 14) Location pour un long terme du chemin de fer Montréal et Soré à la compagnie du Grand-Tronc.
 14) En France, mort de M. Frédéric Gaillardet, écrivain et économiste, fondateur du *Courrier des États-Unis*.
 16) A Dublin, l'ex-maire E. Dwyer Gray, rédacteur du *Freeman's Journal* est condamné à la prison, pour un article paru dans son journal, les citoyens manifestent bruyamment leur indignation contre le procédé.
 16) A Paris, mort du général Alexandre Ducrot, à l'âge de 65 ans.
 19) Escarmouche entre les Anglais et les Égyptiens près de Shaluf, pertes sérieuses pour les Égyptiens.
 21) Congrès de l'association forestière canadienne, auquel se joignent des délégués de l'association américaine.
 22) Troisième assemblée annuelle de l'association pour promouvoir les intérêts de l'agriculture.
 23) A Montréal, ouverture de la grande convention de l'association américaine pour l'avancement des sciences, se continuant les jours suivants.
 24) Bataille à Magfar, entre 2,000 Anglais et 10,000 Égyptiens, ces derniers abandonnent leurs positions et laissent un grand nombre de morts.
 28) A Madras (Indes), émeute entre des Hindous et des Mahométans, massacre horrible de ces derniers.

.. Au salon.—Quelle différence y a-t-il entre une pendule et une personne aimable ?

C'est que l'une marque les heures, au lieu que l'autre les fait oublier.

La langue du calomniateur n'est-elle pas une vipère ? Assurément ; et une vipère très cruelle, qui de son dard frappe trois victimes d'un seul coup : le calomniateur d'abord, qui se fait lui-même une blessure mortelle ; le calomnié, qu'elle déchire méchamment ; et enfin l'auditeur qui, en écoutant la calomnie, en reçoit le poison. [Les péchés de la langue et la jalousie dans la vie des femmes, par Mgr Landriot ; in-12.....88 c.]

SEPTEMBRE

30 JOURS

CONSAGRÉ À SAINT MICHEL.



SIGNE DE LA BALANCE

Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

☉ N. L. le 1, à 9h. 19m. du mat.

☿ P. L. le 16, à 4h. 47m. du soir.

☾ P. Q. le 9, à 1h. 43m. du soir.

☾ D. Q. le 23, à 7h. 56m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
Sam.	1	b† St. Henri, Conf., semid. (du 15 juill.)	H. M.	H. M.	H. M.	
DIM.	2	vr 16 P. Du Dim. (dans le dio. de Mont. s.)	5 26	6 34	couch	
Lundi	3	b† St. Etienne, roi, C., s. (2) [de la Nativ.]	5 28	6 32	6 50	
Mardi	4	vr† De la Férie.	5 29	6 30	7 19	
Merc.	5	b† St. Laurent Justinien, E. C., s.	5 30	6 28	7 48	
Jeudi	6	b† Du St. Sacrement, semid.	5 31	6 27	8 19	
Vend.	7	vr† De la Férie.	5 32	6 24	8 53	
Sam.	8	b NATIVITÉ DE LA B. V. M., 2 cl.	5 33	6 23	9 31	
DIM.	9	b 17 P. S. Nom de Marie, d. m. (1) (s. de la N.)	5 35	6 21	10 13	
Lundi	10	b St. Nicolas Tolentin, C., d.	5 36	6 19	11 0	
Mardi	11	b B. Pierre Claver, C., doub. (du 9).	5 37	6 17	11 52	
Merc.	12	b† De l'Octave, semid.	5 39	6 16	matin	
Jeudi	13	b† De l'Octave, semid.	5 39	6 14	0 50	
Vend.	14	r Exaltation de la Ste. Croix d. m.	5 40	6 12	1 53	
Sam.	15	b Octave de la Nativité, doub.	5 42	6 10	2 59	
DIM.	16	b 18 Pent. N. D. des 7 Douleurs, d. m.	5 43	6 7	4 9	
Lundi	17	b Stigm. de St. François, doub.	5 44	6 6	lever	
Mardi	18	b St. Joseph de Cup., C. d.	5 45	6 4	6 29	
Merc.	19	r Q. Tps. SS. Janvier, etc., MM. d.	5 46	6 2	7 8	
Jeudi	20	r Vig. SS. Eustache, etc., MM. d.	5 48	6 00	7 50	
Vend.	21	r Q. Tps. St. MATTHIEU, Ap., 2 cl.	5 49	5 57	8 37	
Sam.	22	b Q. Tps. St. Thomas de Vil. E. C., d.	5 50	5 56	9 28	
DIM.	23	vr* 19 Pent. Du Dimanche, semid.	5 51	5 54	10 24	
Lundi	24	b N. D. de la Merci, d. m.	5 52	5 52	11 23	
Mardi	25	r† SS. Corneille et Cyp. MM., s. (du 16).	5 54	5 50	matin	
Merc.	26	r† St. Lin, P. M., semid. (du 23)	5 56	5 48	0 23	
Jeudi	27	r† SS. Côme et Damien, MM., semid.	5 56	5 46	1 25	
Vend.	28	r† St. Wenceslas, M. semid.	5 57	5 45	2 25	
Sam.	29	b St. MICHEL, Archange, 2 cl.	5 59	5 43	3 25	
DIM.	30	b 20 P. St. Jérôme, C. D., d. (S. S. Mic.)	6 00	5 40	4 24	
			6 02	5 38	5 22	

Mai, juin, septembre gracieux,

Plus que l'hiver sont pluvieux.

Chat qui caresse son oreille

La méfiance nous conseille.

Pigeon qui reste sur le toit

De la pluie en l'air aperçoit.

Hirondelle rasant la terre,

De la pluie avant-courrière.

Lune de mercredi

Femme barbe

Tous les cent ans

C'est assez d'une.

(1) Dans le diocèse de Montréal, fête patronale, doub. 1 cl. avec octave

SEPTEMBRE.

ÉPHÉMÉRIDES 1882.

- 4 Terrible accident de chemin de fer près de Colmar (Allemagne), un train déraile, plus de 100 personnes tuées.
 - 5 Mort de M. T. W. Ritchie, C. R., à l'âge de 59 ans.
 - 7 A Berthier (en bas), mort de M. l'abbé Joseph Bonenfant, ancien curé, âgé de 71 ans.
 - 7 A Québec, un incendie détruit 10 maisons, pertes \$60,000.
 - 7 Tremblement de terre à Panama, entre autres édifices la cathédrale et le palais de justice sont partiellement démolis.
 - 9 A Kasassin, dans un engagement, Arabi est repoussé avec des pertes sérieuses.
 - 13 Sir Garnet Wolseley emporte d'assaut Tel-el-Kébir, les Egyptiens sont mis en fuite, 2,000 hommes tués.
 - 14 Ouverture de l'Exposition provinciale à Montréal.
 - 14 Naufrage du vapeur "Asia" dans la baie Georgienne, plus de 120 victimes.
 - 15 A Saint-Polycarpe, mort de M. J. P. Lanthier, député de Soulanges, âgé de 68 ans.
 - 15 En Egypte, les troupes anglaises entrent au Caire, 10,000 Egyptiens déposent les armes, Arabi est fait prisonnier et remis aux Anglais, la guerre est considérée comme finie.
 - 15 Terribles inondations dans le nord de l'Italie.
 - 18 Naufrage du navire de guerre anglais le "Phoenix" sur les côtes de l'île du Prince-Edouard.
 - 21 A Montréal, dans l'église Notre-Dame, consécration de Mgr N. Z. Lorrain, évêque de Cythère et vicaire apostolique de Pontiac, par Mgr Fabre, assistés de NN.SS. Duhamel et Wadhams.
 - 21 A Montréal, banquet donné par le comilé des citoyens, à l'occasion de l'exposition.
 - 21 Explosion du vapeur "Richelieu" près de Lachine, 4 hommes tués.
 - 22 Visite de l'empereur et de l'impératrice de Russie à Moscou.
 - 23 A Saint-Benoît, mort de l'honorable L. Dumouchel, sénateur.
 - 30 Inauguration du chemin de fer *Canada Atlantic* d'Ottawa à Coteau-Landing.
-

∴ Les visites.—Les visites font toujours plaisir: si ce n'est pas en arrivant, c'est *en partant*.

CHARADE N° 1.

Dans la musique on trouve mon premier,
Un cordonnier se sert de mon dernier.
Oh! qu'un conscrit désire mon entier!

(Pour la réponse, voir l'*Almanach des familles*.)

Pour se consoler de ce que l'on souffre, il faut songer à tout ce qu'on ne souffre pas. [*La science du ménage, complément de l'éducation de la jeune fille au pensionnat et dans la famille*, par l'auteur des *Paillettes d'or*; in-18 20 c.]

OCTOBRE

31 JOURS

CONS. AUX ANGES GARDIENS.



SIGNE DU SCORPION.

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

☉ N. L. le 1, à 1h. 0m. du mat.

☾ D. Q. le 22, à 6h. 24m. du soir.

☽ P. Q. le 9, à 5h. 25m. du mat.

☉ N. L. le 30, à 7 h. 2 m. du soir.

☾ P. L. le 16, à 1h. 51m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	O.
			H. M.	H. M.	H. M.	
Lundi	1 b	St. Rémi, É. C., doub.	6	35 37	couch	
Mardi	2 b	SS. Anges Gardiens, doub.	6	45 35	6	21
Merc.	3 vr†	De la Férie.	6	55 33	6	54
Jeudi	4 b	St. François d'Ass., C., doub.	6	75 31	7	30
Vend.	5 r†	SS. Placide et ses Comp. MM., simpl.	6	85 30	8	10
Sam.	6 b	St. Bruno, C., doub.	6	95 27	8	55
DIM.	7 b	21 Pent. N. D. du Rosaire, d.m.	6	115 25	9	44
Lundi	8 b	Ste. Brigitte, Ve., doub.	6	125 24	10	38
Mardi	9 r†	SS. Denis, etc., MM. semid.	6	125 21	11	37
Merc.	10 b†	St. François de Borgia, C. semid.	6	145 20	matin	
Jeudi	11 b†	Du St. Sacrement, semid.	6	155 19	0	40
Vend.	12 vr†	De la Férie.	6	175 17	1	46
Sam.	13 b†	St. Édouard le Conf., Roi, semid.	6	185 14	2	54
DIM.	14 b	22 Pent. Matern. de la Ste. V., d.	6	205 12	4	6
Lundi	15 b	Ste. Thérèse, V., doub.	6	215 11	5	16
Mardi	16 r	St. Calixte, P. M., doub. (du 14).	6	235 9	lever	
Merc.	17 b†	Ste. Hedwidge, Ve., semid.	6	245 7	6	27
Jeudi	18 r	St. Luc, Évang., 2 cl.	6	255 5	7	18
Vend.	19 b	St. Pierre d'Alcantara, C. doub.	6	265 4	8	13
Sam.	20 b	St. Jean de Canti, C. doub.	6	285 2	9	13
DIM.	21 b	23 Pent. Pureté de la Ste. V., d. m.	6	295 1	10	15
Lundi	22 r	SS. Ursule, etc., V. et M., doub. (hier).	6	314 59	11	18
Mardi	23 b	T. S. Rédempteur, doub. m.	6	324 57	matin	
Merc.	24 b	St. Raphaël, Archange, d. m.	6	334 55	0	19
Jeudi	25 b†	Du St. Sacrement, semid.	6	354 53	1	19
Vend.	26 r†	St. Evariste, P. M., simple.	6	364 52	2	18
Sam.	27 vr†	Vig. de SS. Simon et Jude.	6	384 50	3	16
DIM.	28 r	24 Pent. SS. SIMON et JUDE, Ap., 2 cl.	6	394 48	4	13
Lundi	29 vr†	De la Férie.	6	414 47	5	10
Mardi	30 vr†	De la Férie.	6	424 46	couch	
Merc.	31 vr†	Jeûne. Vig. de la Toussaint.	6	434 45	5	30

Grand cercle autour de la lune,

Grosse rosée

La pluie est près ;

Nuit reposée

Petit cercle autour de la lune

Vent qui s'élève

La pluie est loin.

Rosée enlève.

La Toussaint venue, quitte la charrue

A la Saint-Simon une mouche vaut un pigeon

Lune que commence un vendredi

Est pluvieuse pendant toutes ses phases

OCTOBRE.

ÉPHÉMÉRIDES 1881.

- 1 Les évêques d'Irlande se prononcent en faveur du *Land Bill*.
- 5 Incendie du collège de Sainte-Thérèse de Blainville ; pertes évaluées à \$150,000.
- 6 A Vincennes (France) mort de M^{me} Emma Bailly, auteur sous le pseudonyme de Claire de Chandeneux, d'un grand nombre de romans estimés.
- 7 Les troupes françaises occupent les forts de Tunis.
- 7 A Bologne, mort du cardinal Vincent Moretti, archevêque de Ravenne.
- 10 Lettre de Mgr l'archevêque de Québec, publiant les décrets du saint-siège dans l'affaire de l'Université Laval au sujet de la succursale de Montréal.
- 12 Grand pique-nique conservateur à Sorel, en l'honneur de sir Hector Langevin.
- 13 Arrestation de Parnell et de plusieurs membres de la *Ligue agraire*, grande excitation en Irlande.
- 17 Prise de Hérat par l'armée du Turkestan commandée par Kudas-Khan.
- 17 Terrible ouragan sur les côtes d'Angleterre, naufrage de 130 vaisseaux, pertes £8,000,000 sterling.
- 18 A Montréal, mort du docteur J. G. Bibaud, âgé de 61 ans.
- 19 Célébration à Yorktown (Virginie), du centenaire de la capitulation de lord Cornwallis et de la reddition de Yorktown.
- 22 A Paris, mort du général Uhrich, le héros de Strasbourg.
- 25 A Paris, mort du baron James de Rothschild.
- 26 Occupation de Kairouan en Tunisie, par les troupes françaises.
- 26 Réouverture d'un traité de commerce entre la France et l'Angleterre.
- 27 Elections générales en Allemagne.
- 28 Départ de Mgr Laffèche, évêque des Trois-Rivières, pour Rome.
- 28 A Rome, mort du cardinal Caterini.
- 31 Arrivée de Mgr Bourget, de Rome.
- 31 Tempête sur les côtes de Terre-Neuve, destruction de plusieurs navires, deux voiliers perdus avec leur équipage.

TEMPÉRATURE.—Signalons un fait curieux communiqué à la société des agriculteurs de France et à la société d'acclimatation. Il paraît que rien n'est plus facile que de savoir à l'avance les jours de gelée, en mai. Il s'agit tout simplement de noter avec soin les jours de brouillard pendant le mois de mars. Il y aura en mai gelée blanche les jours correspondants, soit un jour auparavant, soit un jour après.

La véritable vie est celle dont tous les instants sont bien employés.

RÉPONSE A LA QUESTION N° 8 de l'*Almanach des familles*.
LA VILLE DE RIOM.

NOVEMBRE



30 JOURS

CONS. AUX AMES DU PURG.

SIGNE DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

☾ P. Q. le 7, à 7h. 10m du soir. | ☾ D. Q. le 21, à 8h. 49m. du mat.
 ☾ P. L. le 14, à 11h. 43m. du mat. | ☾ N. L. le 29, à 2h 0m du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUNE.	
			Lev.	Cou	L.	O.
			H. M.	H. M.	H.	M.
Jeudi	1 b	TOUSSAINT, 1 cl. (d'oblig.)	6 44	4 44	6 9	
Vend.	2 n	TRÉPASSÉS, doub	6 46	4 42	6 52	
Sam.	3 b†	De l'Octave, semid. [d'octobre.)	6 48	4 40	7 40	
DIM.	4 b	25 P. Patr. de la S. V., d.m. (du 4 ^e dim.	6 49	4 39	8 32	
Lundi	5 b	St. Charles Borr., É. C. d. (hier).	6 51	4 37	9 28	
Mardi	6 b†	De l'Octave, semid.	6 52	4 36	10 28	
Merc.	7 b†	De l'Octave, semid.	6 54	4 34	11 30	
Jeudi	8 b	Octave de la Toussaint, doub.	6 55	4 32	matin	
Vend.	9 b	Dédicace de la Basilique de Latran, d.	6 56	4 31	0 34	
Sam.	10 b	St. André Avellin, C. doub.	6 57	4 29	1 43	
DIM.	11 b	26 Pent. St. Martin, É. et C., doub. (1)	6 58	4 28	2 53	
Lundi	12 r†	St. Martin, P. M., semid.	7 04	27 4	5 5	
Mardi	13 b	St. Stanislas Kostka, C. d.	7 14	26 5	19	
Merc.	14 r	St. Josaphat, E., M. doub.	7 34	26	lever	
Jeudi	15 b	Ste. Gertrude, V., doub.	7 54	25	5 56	
Vend.	16 b†	St. Didace, C., semid. (du 14)	7 64	24	6 55	
Sam.	17 b†	St. Grégoire Thaum. É. C., semid.	7 74	23	7 59	
DIM.	18 b	27 P. Déd. des B. de SS. Pierre et P. d.	7 84	22	9 4	
Lundi	19 b	Ste. Elisabeth, Ve., doub.	7 11	4 21	10 8	
Mardi	20 b	St. Félix de Valois, C., d.	7 12	4 20	11 10	
Merc.	21 b	Présent. de la B. V. M., doub. maj.	7 13	4 19	matin	
Jeudi	22 r	Ste. Cécile, V. M., doub.	7 14	4 18	0 10	
Vend.	23 r	St. Clément, P. M., doub.	7 16	4 18	1 9	
Sam.	24 b	St. Jean de la Croix, C., d.	7 17	4 17	2 7	
DIM.	25 r	28 Pent. Ste. Catherine, V. M., doub.	7 18	4 16	3 3	
Lundi	26 r†	St. Pierre d'Alex., E. et M., simpl.	7 19	4 15	3 59	
Mardi	27 b	St. Léonard de P. Maur. C. d.	7 21	4 15	4 56	
Merc.	28 r	SS. Irénée, etc., MM., d.	7 22	4 14	5 51	
Jeudi	29 vl†	Vigile de St. André.	7 23	4 13	couch	
Vend.	30 r	St. ANDRÉ, Ap. 2 cl.	7 25	4 12	5 36	

Si le vent se tient du bas
 Quand la chaleur diminue,
 L'eau ne te manquera pas,
 Elle est déjà dans la nue.

A Sainte-Catherine.
 Fais moudre ton blé,
 Car à Saint-André
 Le ruisseau sera gelé.

A la Saint-Martin l'hiver est en chemin.

A la Sainte-Catherine tout bois prend racine.

La Sainte-Catherine amène toujours la neige.

(1) Dans le diocèse de Montréal, le 1^{er} dim. après l'octave de la Toussaint.
 dédicace de toutes les églises consacrées (doub. 1^{re} cl. avec octave).

NOVEMBRE.

ÉPHÉMÉRIDES 1881.

- 1 Mort de M. l'abbé Norbert Lavallée, curé de Saint-Vincent de Paul (île de Montréal), âgé de 60 ans.
 - 1 A New-York, sacre de Mgr. O'Farrell, évêque de Trenton, N. J. (E. U.)
 - 3 M. Albert Grévy, donne sa démission comme gouverneur de l'Algérie.
 - 3 Mort de M. l'abbé N. Kéroack, curé de Saint-Guillaume (P. Q.)
 - 7 Mort de Mgr John MacHale, archevêque de Tuam, Irlande, âgé de 92 ans.
 - 11 Grand incendie à Woodstock, N. B., pertes \$90,000.
 - 16 A Paris, formation du nouveau cabinet par M. Gambetta qui prend lui-même le portefeuille des affaires étrangères.
 - 18 L'augmentation des crimes agraires en Irlande cause beaucoup d'anxiété au gouvernement anglais.
 - 26 Les français détruisent le village de Menzel (Algérie).
 - 26 A Montréal, mort de M. Geo. W. Weaver, industriel distingué de cette ville.
 - 28 Suspension de paiement de la banque de l'Île du Prince-Edouard.
 - 28 Tempête aux îles de la Madeleine, six navires perdus.
 - 30 Incendie des mines de Kirkdale (Angleterre).
-

DE L'ARGENT PERDU.—Une bonne femme allait demander l'avenir à un tireur de cartes.

—Madame, cela vous coûterait quinze sous pour tout connaître.

—Voici la somme; en garantie de l'avenir... dites-moi le passé.

—C'est facile. Vous avez été malheureuse en ménage.

—Je ne me suis jamais mariée.

—Ah! vous auriez dû le faire. Vous avez eu des déceptions d'amitié.

—Tous mes amis me sont demeurés fidèles.

—Je me trompe, peut-être... Vous avez fait de longs voyages.

—Je ne suis jamais sortie de mon village.

—Allons! allons! donnez-moi votre main... j'y lirai plus couramment... j'y suis, maintenant... Vous avez fait récemment une perte d'argent?...

—C'est vrai, dit la femme; j'ai perdu les quinze sous que je viens de vous donner.

DEVINETTE N° 3.

Former un mot avec les treize lettres suivantes:

E I I O O O C D M T S P N.

(Pour la réponse, voir l'*Almanach des familles*.)

Dieu ne donne aux passions humaines, lors même qu'elles semblent disposer de tout, que ce qu'il leur faut pour être les instruments de ses desseins: ainsi, *l'homme s'agite*, mais *Dieu le mène*. [*Notre-Dame de Lourdes*, par Henri Lasserre; in-8, rel. demi-chagrin, t. dorée, \$1.00.—Edition in-12 cart ... 40 c.]

DECEMBRE



31 JOURS

C. À MARIE CONÇ. SANS PÉCHÉ.

SIGNE DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

☾ P. Q. le 7, à 6h 51m du mat. | ☾ D. Q. le 21, à 3h. 14m. du mat.

☾ P. L. le 13, à 10h. 34m. du soir. | ☾ N. L. le 29, à 8h. 5m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Sam.	1 b†	De l'Imm. Concept., semid.	7 26	4 12	6 27
DIM.	2 vl*	1 ^{er} DIMANCHE DE L'AVENT, semid. 1 cl.	7 28	4 12	7 23
Lundi	3 b	St. François Xavier, C., d. m.	7 28	4 12	8 21
Mardi	4 b	St. Pierre Chrys. É. D., doub.	7 29	4 11	9 22
Merc.	5 r†	Jeûne. Ste. Bibienne, V. M., s. (du 2).	7 30	4 11	10 25
Jeudi	6 b	St. Nicolas, É. C. doub.	7 31	4 11	11 30
Vend.	7 b	Jeûne Vig. St. Ambroise, É. D. doub.	7 32	4 11	matin
Sam.	8 b	L'IMM. CONCEP. d. 1 ^{re} cl. (d'oblig.)	7 33	4 11	0 36
DIM.	9 vl*	2 AVENT. Du Dimanche, semid. 2 cl.	7 35	4 11	1 44
Lundi	10 b	Transl. de la S. Mais. de Lorette, d. m.	7 35	4 11	2 55
Mardi	11 b†	St. Damase, P. et C., semid.	7 36	4 11	4 6
Merc.	12 b†	Jeûne. De l'Octave, semid.	7 37	4 11	5 18
Jeudi	13 r	Ste. Lucie, V. M., doub.	7 38	4 11	lever
Vend.	14 b†	Jeûne. De l'Octave, semid.	7 39	4 11	5 36
Sam.	15 b	Octave de l'Imm. Concep., d.	7 39	4 12	6 42
DIM.	16 vl	3 AVENT. Du Dimanche, semid. 2 cl.	7 40	4 12	7 47
Lundi	17 r†	St. Eusèbe, E. M. semid.	7 41	4 12	8 54
Mardi	18 b	Expectat. de la Ste. V. d. m.	7 42	4 12	9 57
Merc.	19 vl†	Q. Tps. Jeûne. De la Férie.	7 42	4 13	10 58
Jeudi	20 vl†	Vig. de St. Thomas.	7 43	4 13	11 57
Vend.	21 r	Q. Tps. Jeûne. St. THOMAS, Ap. 2 cl.	7 43	4 13	matin
Sam.	22 vl†	Q. Tps. Jeûne. De la Férie.	7 44	4 14	0 54
DIM.	23 vl	4 AVENT. Du Dimanche, semid, 2 cl.	7 44	4 15	1 51
Lundi	24 vl	Jeûne. Vigile de Noël.	7 45	4 15	2 47
Mardi	25 b	NOËL. 1 ^{re} cl. (d'oblig.)	7 45	4 16	3 43
Merc.	26 r	St. ÉTIENNE M., 2 cl.	7 45	4 17	4 36
Jeudi	27 b	St. JEAN, Apôtre et Évang., 2 cl.	7 45	4 18	5 31
Vend.	28 vl	SS. INNOCENTS, MM. 2 cl.	7 46	4 18	6 22
Sam.	29 r	St. Thomas de Cantorbéry E.M., doub.	7 46	4 19	couch
DIM.	30 b	Dim. dans l'Octave de Noël, semid.	7 47	4 20	6 14
Lundi	31 b	St. Sylvestre, P. C., doub.	7 46	4 20	7 15

Regarde comme sont menées

Depuis Noël douze journées,

Car en suivant ces douze jours

Les douze mois feront leur cours.

La neige des avents

A de longues dents.

Noël au jeu

Pâques au feu.

Quand Noël est dans l'obscurité (sans lune)

Beaucoup de blé dans les champs ;

Quand Noël est éclairé,

Beaucoup de paille et peu de blé.

DECEMBRE.

ÉPHÉMÉRIDES 1881.

- 2 Elections pour la chambre locale de la province de Québec.
- 3 Naufrage dans la baie Georgienne, du steamer "Jane Miller," 30 personnes composant l'équipage, périssent.
- 6 A Montréal, découverte en arrière du palais de justice, d'une machine infernale.
- 7 La chambre des députés, à Madrid, décrète l'abolition de l'esclavage dans les colonies.
- 8 Incendie du théâtre de Vienne, plus de 1000 victimes.
- 8 A Rome, canonisation par S. S. Léon XIII, des saints Benoît-Joseph Labre, Jean-Baptiste Rossi, Léonard de Brindisi et de sainte Claire de Montefalco.
- 9 A Montréal, exécution du meurtrier Hayvern.
- 17 A Vaudreuil, mort de M. l'abbé Théophile Brassard, ancien curé de Vaudreuil et vicaire forain du diocèse de Montréal, à l'âge de 72 ans.
- 18 L'hon. J. A. Chapleau, nommé commandeur de l'ordre de Saint-Grégoire-le-Grand.
- 19 A Etchemin P. Q., mort de M. l'abbé Pierre-Télesphore Sax, ancien curé, âgé de 59 ans.
- 21 L'hon. A. W. Ogilvie est nommé sénateur en remplacement de feu l'hon M. Penny.
- 24 Le *New York Herald* reçoit de Russie des nouvelles des marins de la "Jeannette" formant l'expédition au pôle nord.
- 30 Naufrage du vapeur "Moravian" près de Yarmouth, Nouvelle-Ecosse.

REMÈDE CONTRE L'INSOMNIE. — Le remède est curieux ; reste à savoir s'il est efficace. Il ne s'agit ni d'opium, ni de morphine, ni de bromure, ni de chloral... Un médecin de Vienne, a trouvé bien mieux et bien plus simple ; c'est même si simple que nous lui en laisserons toute la responsabilité. Pour dormir, il suffit de faire battre les paupières de vingt à trente fois de suite. Ce battement amènerait une fatigue du muscle abaisseur des paupières telle, qu'au bout de peu d'instants un sommeil irrésistible s'emparerait du patient. Un professeur prétend que ce moyen réussit à merveille dans toutes les insomnies qui font cortège aux affections nerveuses, à moins que la souffrance ne soit très vive. En tout cas, la simple privation de sommeil sans cause apparente serait toujours combattue. Je dois à la vérité de déclarer que le procédé ne m'a pas réussi ; mais ce n'est pas une raison pour qu'il ne réussisse pas chez d'autres, et il est bien facile de le mettre à l'essai

SOLUTION DU PROBLÈME N° 4 de l'Almanach des familles :

O B T U S
P O I L U
P E I N E
F R O I D
R A I D E

CLERGÉ. — COUR DE ROME

Pape actuellement régnant.

S. S. LÉON XIII (Gioacchino Pecci), (248^e successeur de saint Pierre) né à Carpinetto (près d'Anagni, Etats-Pontificaux), le 2 mars 1810, prélat de la maison de Grégoire XVI et référendaire à la signature, le 16 mars 1836; ordonné prêtre le 23 décembre de la même année; archevêque de Damiette *in partibus infidelium*, le 27 janvier 1843 et envoyé comme nonce à Bruxelles; préconisé archevêque-évêque de Pérouse le 19 janvier 1846, créé en même temps cardinal et réservé *in petto* par Grégoire XVI; proclamé cardinal par Pie IX dans le consistoire du 19 décembre 1853; élu souverain pontife, le 20 février 1878 et couronné le 3 mars suivant.

Le Pape a pour conseil le Sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-dix cardinaux, partagés en trois ordres: six cardinaux-évêques, cinquante cardinaux-prêtres et quatorze cardinaux-diacres. Les cardinaux-évêques ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome, d'où leur vient le nom d'évêques *suburbicaires*. Les cardinaux-prêtres et les cardinaux-diacres ont chacun pour titre une église de cette capitale du monde chrétien.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC.

La province de Québec comprend les diocèses de Québec, Montréal, Trois-Rivières, Saint-Hyacinthe, Ottawa, Rimouski, Sherbrooke, Chicoutimi, le vicariat apostolique de Pontiac et la préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

Archidiocèse de Québec, (P. Q.)

Comprend les comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Kamouraska, Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Lévis, Beauce, Lotbinière, Mégantic, et une partie de Témiscouata.

Érigé en diocèse le 1^{er} octobre 1674. En métropole le 12 juillet 1844. La cathédrale fut érigée en *basilique mineure* par un bref de Pie IX, et la célébration en eut lieu le 1^{er} octobre 1874.

Archevêque (4^e). S. G. MGR. ELZÉAR-ALEXANDRE TASCHEREAU (16^e év.), né à Ste-Marie de la Beauce le 17 février 1820: ordonné prêtre le 10 septembre 1842, nommé le 24 décembre 1870, sacré évêque le 19 mars 1871.

Vicaires généraux: M. M. C. E. Légaré, M. T. Hamel. Procureur: M. J. B. Z. Bolduc. Aumônier: M. H. Têtu. Secrétaire: M. C. A. Marois. Maître des cérémonies: M. C. O. Gagnon.

Diocèse de Montréal, (P. Q.)—Érigé le 31 mai 1836.

Comprend les districts de Montréal, Beauharnois, Joliette et une partie des districts de Richelieu et Terrebonne.

Évêque (3^e). S. G. MGR. EDOUARD-CHARLES FABRE, né à Montréal le 28 février 1827; ordonné prêtre le 23 février 1850; élu le 1^{er} avril 1873, consacré évêque de Gratianopolis et coadjuteur de Montréal, le 1^{er} mai 1873 à l'église du Gesù, devient évêque de Montréal le 19 septembre 1876.

S. G. MGR. IGNACE BOURGET, né à la Pointe-Lévis, (Québec) le 30 octobre 1799; ordonné prêtre le 30 novembre 1822, élu par le pape Grégoire XVI, coadjuteur de Montréal et évêque de Telmesse, le 10 mars 1837, sacré sous ce titre le 25 juillet de la

même année ; devient évêque de Montréal, le 23 avril 1840, a donné sa démission le 10 juillet 1876 et a été nommé archevêque de Martianopolis; demeure à la résidence St-Janvier, au Sault-au-Récollet.

S. G. Mgr. Pierre-Adolphe Pinsonneault, né à St-Philippe le 23 novembre 1815 ; consacré évêque de London le 18 mai 1856 ; a donné sa démission le 18 décembre 1866 : réside à l'évêché de Montréal avec le titre d'évêque de Bitha.

Vic. gén. : D. A. Maréchal. Chancelier : M. Télesphore Harel.

Vicaires-forains : MM. O. Rémillard, A. Nantel, F. Dorval, P. Beaudry, E. Desmarais, V. Plinguet, J. Morin, W. Blyth, J. Perreault, L. J. Guyon, George Thibault.

Chanoines titulaires : MM. P. Leblanc, pénitencier ; E. H. Hicks.

Diocèse des Trois-Rivières, (P.Q.)

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprenant le district des Trois-Rivières, une partie des districts d'Arthabaska, Richelieu et Québec.

Évêque (2e). S. G. MGR. LOUIS-FRANÇOIS LAFLÈCHE, né à Ste-Anne-de-la-Pérade, le 4 septembre 1818, ordonné prêtre le 6 janvier 1844, élu évêque d'Anthédon le 20 novembre 1866, consacré le 25 février 1867, coadjuteur de l'évêque des Trois-Rivières, nommé administrateur le 2 avril 1869, promu au siège des Trois-Rivières le 3 juin 1870.

Vicaire général : M. C. Olivier Caron.

Secrétaire : M. F. Béland. Ass.-secrétaire : M. E. Béland, acol.

Diocèse de Saint-Hyacinthe, (P.Q.)

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de St-Hyacinthe, Richelieu, Rouville, Bagot, Iberville, Missisquoi, Shefford, dans le district de St-Hyacinthe, trois paroisses dans le comté de Verchères, le township de Brome et une partie des townships d'Ely, de Stukely et de Bolton.

Évêque (4e). S. G. MGR. LOUIS-ZÉPHIRIN MOREAU, né à Bécancour le 1er avril 1824, ordonné prêtre le 10 décembre 1846, élu évêque de St-Hyacinthe le 19 novembre 1875, sacré le 16 janvier 1876.

Mgr. Joseph Larocque, évêque de Germanicopolis, ancien évêque de St-Hyacinthe, retiré au monastère du Précieux-Sang.

Vicaires généraux : Mgr. Raymond, prélat domestique de Sa Sainteté et M. J. A. Gravel.

Grand-vicaire : M. H. Millier.

Chanoines titulaires : Mgr. Raymond, prévôt ; MM. J. A. Gravel, V. G. ; H. Millier, G. V. ; J. Beauregard ; L. M. Archambault ; B. J. Leclaire ; J. J. Prince ; A. O'Donnell ; R. Ouellette, théologal ; A. X. Bernard, archidiacre, E. Gravel, pénitencier.

Chanoines honoraires : MM. J. A. Provençal ; O. Desorey et C. Saint-Georges. Secrétaire et procureur : M. J. A. Gravel, V. G. Assistant-secrétaire : A. X. Bernard.

Diocèse de Saint-Germain de Rimouski, (P.Q.)

(Érigé le 15 janvier 1867.)

Comprend les districts de Rimouski et de Gaspé, et la plus grande partie des comtés de Témiscouata et Saguenay.

Évêque (1er). S. G. MGR. JEAN-PIERRE-FRANÇOIS LAFORCE

LANGÉVIN, né à Québec le 22 septembre 1821 ; ordonné prêtre le 12 septembre 1844, élu évêque de St-Germain de Rimouski le 15 janvier 1867 ; sacré évêque le 1er mai suivant.

Vicaire général : M. Edmond Langevin, à Rimouski.

Vicaires forains : M. F. A. Blouin, à Carleton, cté. de Bonaventure ; M. O. Normandin, à la Grande-Rivière, cté. de Gaspé.

Secrétaires : M. Charles-Alphonse Carbonneau, chanoine.—Sous-sec. : M. F. X. Cloutier.

Chapitre.—Prévôt : M. Edm. Langevin ; Chanoines titulaires : MM. L. Desjardins, J. B. Blanchet, P. C. A. Winter, M. R. Bildeau, D. Vézina, C. A. Carbonneau, secrétaire, pénitencier ; L. J. Langis, théologal ; P. J. Saucier, P. Audet. Chanoines honoraires : MM. J. C. Cloutier, F. A. Blouin.

Diocèse de Saint-Michel de Sherbrooke, (P.Q.)

(Érigé le 28 août 1874.)

Evêque (1er). S. G. **MGR. ANTOINE RACINE**, né à St-Ambroise de la Jeune-Lorette, le 26 janvier 1822, ordonné prêtre le 12 septembre 1844, le même jour et à la même messe que Mgr. de Rimouski. Vicaire à la Malbaie en 1844, curé de Stanfold, Blandford et Bulstrode en 1849 ; curé de St-Joseph de Beauce en 1851, et en 1853 desservant de l'église St-Jean de Québec ; sacré évêque dans l'église St-Jean de Québec, le 18 octobre 1874.

Vicaire général : M. A. E. Dufresne. Secrétaire : M. H. O. Chailfoux. Conseil diocésain : MM. A. E. Dufresne, V. G., H. C. Hamelin, archp., Wilfrid Lussier, archp., M. McAuley, L. A. Masson P. Quinn.

Diocèse de Chicoutimi, (P.Q.)

(Érigé le 28 mai 1878.)

Comprend les comtés de Chicoutimi et Charlevoix et une partie du Saguenay à l'ouest de la rivière Portneuf.

Evêque (1er). S. G. **MGR. DOMINIQUE RACINE**, né à St-Ambroise, le 24 janvier 1828, ordonné prêtre le 24 septembre 1853, élu évêque de Chicoutimi le 28 mai 1878, sacré le 4 août 1878 dans la basilique de Québec par Mgr. Taschereau, archevêque de Québec.

Vicaires généraux : MM. Narcisse Doucet et J. B. Pelletier. Vicaire forain : M. Bruno E. Leclerc. Secrétaire : M. Thomas Roberge.

Diocèse d'Ottawa, (P.Q. et O.)

(Érigé le 30 juillet 1847.)

Le diocèse d'Ottawa comprend dans la province d'Ontario les comtés de Prescott, Russell, Carleton et Lanark nord ; dans la province de Québec les comtés d'Ottawa et Argenteuil.

Evêque (2e). S. G. **MGR. J. THOMAS DUHAMEL**, né à Contre-cœur, le 6 novembre 1841, ordonné prêtre à Ottawa le 19 décembre 1863 ; élu évêque d'Ottawa, le 16 août 1874, sacré à Ottawa, le 28 octobre suivant.

Vicaire-général : M. J. O. Routhier. Secrétaire : J. A. Cadigan.

Vicariat apostolique de Pontiac, (P.Q.)

(Érigé le 11 juillet 1882.)

Evêque (1er). S. G. **MGR. NARCISSE-ZÉPHIRIN LORRAIN**, évêque de Cythère et vicaire apostolique de Pontiac, né le 3 juin 1842,

À Saint-Martin, ordonné prêtre le 4 août 1867, vicaire général du diocèse de Montréal en 1880, sacré évêque le 21 septembre 1882, dans l'église Notre-Dame de Montréal, a pris possession de son diocèse à Pembroke le 22 septembre 1882.

Vicaire général : Secrétaire : M. F. Devine.

Préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

(Érigée le 29 mai 1882)

MGR. FRANÇOIS-XAVIER BOSSÉ, né à Sainte-Anne Lapocatière, le 6 septembre 1838, ordonné prêtre le 4 octobre 1863, curé de Cascapédiac en 1864, de la Rivière-aux-Renards en 1866, de Percé en 1873, nommé préfet apostolique le 29 mai 1882.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE TORONTO (Ontario)

La province de Toronto comprend les diocèses de Toronto, Kingston, Hamilton, London, et Peterborough.

Archidiocèse de Toronto, (P. O.)

(Érigé le 17 décembre 1841, devenu archevêché le 20 mars 1870.)

Archevêque (1er). S. G. MGR. JOHN-JOSEPH LYNCH, (3e évêque) né le 6 fév. 1816, à Clones, en Irlande, ordonné prêtre le 9 juin 1843, élu coadjuteur de Toronto et évêque d'Eschinus, le 29 août 1859, sacré le 20 novembre 1859 ; évêque de Toronto le 29 avril 1860 et archevêque le 20 mars 1870.

S. G. Mgr. T. O'Mahoney, évêque-coadjuteur.

Vicaires généraux : MM. F. P. Rooney, Joseph M. Laurent.

Secrétaire :

Diocèse de Kingston, (P.O.)

(Érigé le 17 janvier 1826.)

Évêque (6e). S. G. MGR. JAMES CLEARY, né en Irlande, sacré à Rome le 21 nov. 1880. Secrétaire : M. T. Kelly.

Diocèse d'Hamilton, (P.O.)

(Érigé le 17 février 1856.)

Évêque (2e). S. G. MGR. P. F. CRINNON, sacré évêque à Stratford, le 19 avril 1874.

Vicaire général : M. E. J. Heenan. Chancelier : M. J. Keogh.

Diocèse de London, (P. O.)

(Érigé sous le nom de diocèse de London le 21 fév. 1856 ; transféré à Sandwich le 2 fév. 1859 ; transféré de nouveau à London, le 3 octobre 1869.)

Évêque (2e). S. G. MGR. JOHN WALSH, né le 23 mai 1830, à Mountcoin, Co. Kilkenny, Irlande, ordonné prêtre le 1er nov. 1854, sacré évêque le 10 nov. 1867.

Vicaire général : M. J. M. Bruyère. Secrétaire : M. J. Tiernan.

Diocèse de Peterborough, (P. O.)

(Érigé le 11 juillet 1882.)

Comprend les districts d'Algoma, Parry Sound et Muskoka, et les comtés de Victoria, Durham, Peterborough et Northumberland.

Évêque (1er). S. G. MGR. JEAN-FRANÇOIS JAMOT, né à Chatelard, diocèse de Limoges, (France), le 23 juin 1828, ordonné prêtre le 9 octobre 1853 ; sacré évêque de Sarepta, titulaire le 24 février 1874, dans la basilique de N. D. du Sacré-Cœur à Issoudun, nommé vicaire apostolique du Canada septentrional, le 2 août 1874, transféré au siège de Peterborough le 11 juillet 1882,

a pris possession solennelle de son diocèse, le 21 septembre de la même année

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'HALIFAX (Nou.-Ecosse)

La province d'Halifax comprend les diocèses d'Halifax, Arichat, Saint-Jean, N. B., Chatham, N. B., et Charlottetown. (I. P. E.)

Diocèse d'Halifax, (Nouvelle-Ecosse.) (Érigé en 1845.)

Comprend tous les comtés de la Nouvelle-Ecosse à l'exception de ceux de Pictou et d'Antigonish.

Siège vacant, Mgr. Hannan est mort le 17 avril 1882.

Administrateur : Mgr Power

Secrétaire : M. E. F. Murphy.

Diocèse d'Arichat, (Nouvelle-Ecosse.)

(Érigé le 21 septembre 1844.)

Comprend l'île du Cap-Breton et les ctés. de Pictou et d'Antigonish.

Evêque (3e). S. G. MGR. JOHN CAMERON, né à Antigonish le 16 février 1827, ordonné prêtre à Rome le 26 juillet 1853, et sacré évêque de Titopolis et coadjuteur d'Arichat, à Rome, le 22 mai 1870, est devenu év. d'Arichat en 1877, réside à Antigonish.

Vicaire général : M. Neil McLeod. Secrétaire : M. N. McNeil.

Diocèse de Saint-Jean, (Nouveau-Brunswick.)

(Érigé le 30 septembre 1842.)

Comprend la partie sud du Nouveau-Brunswick.

Evêque (2e). S. G. MGR. JOHN SWEENEY, né en mai 1812 à Clones, Irlande, élu évêque le 29 nov. 1859 et sacré le 15 avril 1860.

Vicaire général : M. Thos. Connolly.

Diocèse de Chatham, (Miramichi, N. B.)

(Érigé le 8 mai 1860.)

Comprend la partie nord du Nouveau-Brunswick.

Evêque (1er). S. G. MGR. JAMES ROGERS, né à Mont-Charles, Co. Donegal, en Irlande, le 11 juillet 1826, ordonné prêtre à Halifax, le 2 juillet 1851, sacré évêque à Charlottetown I. P. E. le 15 août 1860.

Vicaires généraux : MM. Michel Egan, Thomas F. Barry.

Secrétaire : M. T. J. Bannon.

Diocèse de Charlottetown, (Île du Prince-Edouard.)

(Érigé en 1832.)

Comprend l'île du Prince-Edouard et les îles de la Madeleine.

Evêque (3e). S. G. MGR. PETER MCINTYRE, né le 29 juin 1818, à St-Pierre, île du Prince-Edouard, ordonné prêtre le 26 février 1843, sacré évêque le 15 août 1860.

Vicaires généraux : MM. James MacDonald, Daniel McDonald.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

La province de Saint-Boniface fut érigée par Pie IX, le 22 septembre 1871, elle comprend l'archidiocèse de Saint-Boniface, le diocèse de Saint-Albert, le vicariat apostolique d'Athabaska-Mackenzie et le vicariat apostolique de la Colombie anglaise.

Archidiocèse de Saint-Boniface, (Manitoba.)

Comprend la province de Manitoba, le district d'Assiniboine et la partie du district de Kewatin à l'est du 99° de longitude.

Archevêque (1er). S. G. MGR. ALEXANDRE-ANTONIN TACHÉ, O. M. I., 2e évêque, né à la Rivière-du-Loup (en bas) le 23 juillet 1823, ordonné prêtre, le 12 octobre 1845, sacré évêque à

Viviers (Ardèche, France) le 23 novembre 1851, et coadjuteur de l'évêque de St-Boniface; de retour à la Rivière-Rouge en 1852, devient titulaire le 7 juin 1853, mais il ne prit possession solennelle de son évêché que le 5 novembre 1854; nommé archevêque le 22 septembre 1871.

Vicaires gén.: RR. PP. J. Tissot et A. Lacombe, O. M. I.

Diocèse de Saint-Albert, (Territoire du Nord-Ouest.)

(Érigé le 22 septembre 1871.)

Évêque (1er). S. G. MGR. VITAL GRANDIN, O. M. I., sacré évêque de Satala et coadjuteur de l'archevêque de St-Boniface le 30 nov. 1859; promu au siège de ce diocèse le 22 septembre 1871.

Vicaire général: R. P. H. Leduc, O. M. I.

Vicariat apostolique d'Athabaska, (Rivière McKenzie.)

(Érigé en 1862.)

Vicaire apostolique (1er). S. G. MGR. HENRI-JOSEPH FARAUD, év. d'Anémour, vicaire apostolique; né le 17 juin 1823 à Gigondas (Vau-cluse), ordonné prêtre en 1846 à St-Boniface, nommé le 8 avril 1862 et sacré évêque le 30 novembre 1864, à Tours.

Évêque-coadjuteur: S. G. MGR. ISIDORE CLUT, O. M. I., évêque d'Aryndèle et coadjuteur de l'évêque d'Anémour, né le 11 février 1834 à St-Rambert (France) ordonné prêtre à St-Boniface, le 20 décembre 1857, sacré évêque le 15 août 1867, à Notre-Dame de la Nativité (lac Athabaska).

Vicariat apostolique de la Colombie anglaise.

(Érigé le 14 décembre 1863.)

Évêque (1er). S. G. MGR. LOUIS-JOSEPH D'HERBOMEZ, O. M. I., né le 17 janvier 1822 à Brillon, (France), ordonné prêtre le 14 octobre 1849, préconisé le 22 déc. 1863, sacré évêque de Mélitopolis le 9 octobre 1864, à Victoria, diocèse de l'Île Vancouver.

Évêque-coadjuteur: S. G. MGR. PIERRE-PAUL DURIEU, O. M. I. né le 4 décembre 1830, à Saint-Pal-de-Mons, diocèse du Puy en Velay, (France), ordonné prêtre le 11 mars 1854, préconisé le 8 juin 1875, évêque de Marcopolis titulaire, sacré le 24 octobre 1875 à Ste-Marie, vicariat apostolique de la Colombie anglaise.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'ORÉGON

Diocèse de l'Île Vancouver, (C. A.) (Érigé en 1847.)

Evêque (3e). S. G. MGR. JOHN B. BRONDEL, D. D., né en 1841, ordonné prêtre à Louvain (Belgique) en 1863, sacré évêque à Victoria, le 4 déc. 1879.

Les autres diocèses de cette province sont dans les États-Unis.

Diocèse de Saint-Jean, (Terre-Neuve.) (Érigé en 1847.)

Évêque (6e). S. G. MGR. THOMAS J. POWER, né en Irlande, ordonné prêtre le 10 juin 1854, sacré évêque à Rome le 12 juin 1870.

Vicaire général: M. Thomas O'Connor, archidiacre, P. P.

Diocèse du Havre-de-Grâce, (Terre-Neuve.) (Érigé en 1857.)

Evêque (3e). S. G. MGR. RONALD McDONALD, né à Antigonish en 1837, ordonné prêtre en 1859, sacré év. le 21 août 1881. Vicaire-gén. M. Jérémiah O'Donnell. Sec.: M. Diomède Falconio, O. S. F.

Ces deux diocèses relèvent immédiatement du Saint-Siège.

L'EGLISE CATHOLIQUE DANS LA PUISSANCE DU CANADA

DIOCESES		Evêques	Prêtres	Eglises ou Chapelles de Mission	Séminaires	Ecclesiastiques	Collèges	Convents	Hôpitaux	Asiles	Académies	Communaut. religieuses	Ecoles	Population catholique
Province ecclésiastique de Québec	Québec	1	295	140	27	1	75	3	43	10	5	10	740	380,000
	Montréal	3	450	300	2	50	8	72	3	11	20	18	750	413,000
	Trois-Rivières	1	143	80	2	53	1	23	1	3	...	9	545	124,000
	Saint-Hyacinthe	2	165	65	2	27	3	19	5	3	4	5	395	112,000
	Ottawa	1	107	106	1	8	1	9	3	4	14	6	100,750	100,750
	Rimouski	1	92	88	1	20	1	5	1	1	1	3	330	95,000
	Sherbrooke	1	47	49	1	12	1	4	1	...	...	...	130	36,000
	Chicoutimi	1	42	39	1	14	1	4	...	...	3	...	79	45,000
	Vic. apost. de Pontiac	1	22	30	...	2	...	4	2	...	...	2	...	28,000
	Préfet. apost. du golfe St-Laurent	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Province ecclésiastique de Toronto	Toronto	2	66	71	2	...	2	5	1	1	3	5	8	45,000
	Kingston	1	49	80	...	10	...	8	1	2	1	11	20	100,000
	Hamilton	1	50	77	...	7	1	11	2	4	3	...	40	50,000
	London	2	57	45	...	7	1	7	1	1	4	7	100	80,000
	Peterborough	1	25	50	...	4	...	5	...	3	3	4	30	30,000
	Halifax	1	36	50	1	14	1	8	...	1	2	2	45	45,000
Province ecclésiastique d'Halifax	Arichat	1	51	78	1	8	1	4	...	...	2	5	...	63,000
	Saint-Jean, N.B.	1	40	49	35	...	9	1	7	...	2	3	...	45,000
	Chatham	1	33	...	...	...	1	8	3	...	...	8	...	48,000
	Charlottetown, I. P. E.	1	32	48	8	...	1	7	1	...	6	2	...	48,000
Province ecclésiastique de Saint-Boniface	Saint-Boniface et Saint-Albert	2	60	19	2	...	2	4	3	3	2	4	27	20,600
	Vic. apost. d'Athabaska	2	15	...	...	...	...	1	3	3	...	3	6	7,000
	Vic. apost. de la Colomb. anglaise	2	17	68	...	...	...	4	...	...	4	1	4	23,000
Province ecclésiastique d'Oregon—Ile Vancouver		1	12	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5,000
Totaux		30	1906	1602	17	320	30	262	41	47	74	108	3429	1942750

PUISSANCE DU CANADA

Siège du gouvernement, Ottawa.

Son Excellence le très honorable sir JOHN-DOUGLAS-SUTHERLAND CAMPBELL, MARQUIS DE LORNE, K. T., G. C. M. G., P. C., (né à Londres le 6 août 1845), a épousé le 21 mars 1871, Son Altesse royale la princesse LOUISE-CAROLINA-ALBERTA, (née le 18 mars 1848) quatrième fille de S. M. la reine Victoria. (Rideau Hall, Ottawa.) 4e gouverneur général du Canada, et commandant en chef, nommé en novembre 1878, assermenté à Halifax, le 25 novembre 1878. (\$48,666.)

Lt. col. F. W. de Winton, chevalier de la Légion d'honneur, etc., secrétaire du gouverneur général et secrétaire militaire.

Major Vernon Chater, aide de camp. Hon. W. R. Bagot, aide de camp. Lt. col. H. Bernard, aide de camp provincial.

CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE EN CANADA, (formé le 17 oct. 1878.)

Le très hon. sir John A. Macdonald, K. C. B., K. C. M. G. P. C., premier et ministre de l'Intérieur. (\$8,000)

L'hon. Frank Smith, président du Conseil.

" Thomas Carling, maître général des Postes.

" sir Alex. Campbell, C.R., min. de la Justice et proc.-g.

" sir Chs. Tupper, K.C.M. G., min. des Ch. de fer et C.

" sir Hector L. Langevin, K.C.M.G., min. des Tr. pub.

" Arch. W. McLelan, min. de la Marine et Pêcheries.

" sir Samuel Leonard Tilley, K. C. M. G., min. des Fin.

" J. Hy. Pope, ministre d'Agriculture et com. des Pat.

" Mackenzie Bowell, ministre des Douanes.

" J. P. R. Adolphe Caron, C.R., ministre de la Milice.

" John Costigan, min. du Revenu de l'intérieur.

" Jos. Adolphe Chapleau, secrétaire d'État.

" David L. Macpherson, président du sénat, sans portef.

\$7,000 chacun

Greffier du conseil privé : John J. McGee.

Membres du Sénat du Canada.

L'honorable D. L. MACPHERSON, président, (\$4,000.)

POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. (24 membres.)

Les honorables MM.

(\$1,000 par session)

Armand, J. F., Riv.-des-Prairies.	Guévremont, J. B., Sorel.
Baillargeon, Pierre, Québec.	Hamilton, John, Montréal.
Bellerose, J. H., St-Vincent-de-P.	Masson, L. F. R., Terrebonne.
Bureau, Jacques O., Montréal.	Ogilvie, A. W., Montréal.
Chaffers, W. H., St-Césaire.	Pâquet, A. H., St-Cuthbert.
Chapais, J. C., St-Denis, cté. Kam.	Pelletier, C. A. P., Québec.
Chinic, Eugène, Québec.	Pozer, C. H., St-George, Beauce.
Cochrane, M. H., Compton.	Price, David E., Québec.
Cormier, Chs., Plessisville [ville.	Ryan, Ths., Montréal.
deBoucherville, C.E.B., Boucher.	Stevens, G. G., Waterloo.
.....	Trudel, F. X. A., Montréal.
Ferrier, James, Montréal.	Thibaudeau, Rosaire, Montréal.

POUR LA PROVINCE D'ONTARIO. (24 membres.)

Les honorables MM.

.....	Leonard, Elijah, London.
Alexander, Geo., Woodstock.	McMaster, W., Toronto.
Allan, G. W., Toronto.	Macpherson, D. L., Toronto.
Benson, James R., St. Catharines.	McInnes, Donald, Hamilton.
.....	Northwood, Joseph, Chatham.
.....	Read, Robert, Belleville.
Campbell, sir Alex., Ottawa.	Reesor, David, Yorkville.
Dickson, W. H., Niagara.	Scott, R. W., Ottawa.
Flint, Billa, Belleville.	Simpson, John, Bowmanville.
Gibbs, Thomas N., Oshawa.	Skead, James, Ottawa.
.....	Smith, Frank, Toronto.
Hope, Adam, Hamilton.	Vidal, Alex., Sarnia.

POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. (10 membres.)

Almon, W. J., Halifax.	Kaulbach, H. A. N., Lunenburg.
Archibald, T. D., Sydney, C. B.	McKay, Thomas, Truro.
Bourinot, John, Sydney, C. B.	Macfarlane, A., Wallace.
Dickey, R. B., Amherst.	Miller, W., Arichat.
Grant, R. P., Pictou.	Power, L. G., Halifax.

POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. (10 membres.)

Botsford, A. E., Westcock.	Lewin, J. D., St-Jean.
Boyd, John, St-Jean.	McClelan, A. R., Hopewell.
Dever, James, St-Jean.	Muirhead, Wm., Chatham.
Ferguson, John, Bathurst.	Odell, W. H., Fredericton.
Glasier, John, Sunbury.	Wark, David, Fredericton.

POUR LA PROVINCE DE MANITOBA. (3 membres.)

Girard, M. A., St-Boniface.	Schultz, John, Winnipeg.
Sutherland, J., Kildonan.	

POUR LA COLOMBIE ANGLAISE. (3 membres.)

McInnes, T. R., N.-Westminster.	Nelson, Hugh, Burrard Inlet.
Macdonald, W. J., Victoria.	

POUR L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD. (4 membres.)

Carvell, Jedediah, Charlottetown.	Howlan, G. W., Alberton.
Haythorne, R.P., Charlottetown.	Montgomery, D., Park Corner.

Province de Québec.

Le siège du gouvernement local est à Québec.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour cinq ans par le gouverneur-général du Canada en conseil ; d'un conseil exécutif de 6 membres, d'un conseil législatif de 24 membres nommés à vie, et d'une assemblée législative de 65 membres élus tous les cinq ans par le peuple ; l'indemnité des membres du conseil législatif et de l'assemblée législative est de \$800. par session.

Lieutenant-gouverneur(4e): L'honorable THÉODORE ROBITAILLE, (\$10,000.)

Aide de camp: Capt. H. C. Sheppard.

Secrétaire privé: Thomas Chapais, écr.

Province de Québec.—(Suite.)

CONSEIL EXÉCUTIF, (formé le 31 juillet 1882.)

L'honorable J. A. Mousseau, C. R., premier et procureur général,
(\$5,000.)

- “ J. C. S. Wurtele, trésorier.
 “ Elisée Dionne, président du conseil législatif et
 com. des Travaux publics.
 “ Henry Starnes, com. des Chemins de fer.
 “ William W. Lynch, commissaire des Terres.
 “ Jean Blanchet, secrétaire et registraire.

\$4,000 cha.

Félix Fortier, greffier du conseil exécutif.

Gustave Grenier, député greffier.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.—Les honorables

P. B. de la Bruère, St-Hyacinthe.	A. C. Lacoste, Montréal.
L. Archambault, L'Assomption.	J. G. Laviolette, Montréal.
Jean-Louis Beaudry, Montréal.	Louis Panet, Québec.
George Bryson, Mansfield.	J. B. G. Proulx, Nicolet.
C. B. de Boucherville, Boucher.	J. E. Prud'homme, N. Dame-de-
George Couture, Lévis. [ville.	P. Euclide Roy, St-Pie. [Grâce.
Elisée Dionne, Ste-Anne la Po.	Ed. Rémillard, Québec.
P. E. Dostaler, Berthier. [catièr.	J. J. Ross, Ste-Anne de la Pérade.
J. Ferrier, Montréal.	H. Starnes, Montréal.
Jean E. Gingras, Québec.	Thomas Savage, Gaspé.
Elséar Gérin, Trois-Rivières.	W. H. Webb, Melbourne.
John Hearn, Québec.	Thomas Wood, Dunham.

G. B. de Boucherville, greffier du Conseil législatif.

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
	Elus 20 juin 1882.	Elus 2 décembre 1881
Argenteuil	Hon. J. J. C. Abbott.	William Owens....
Bagot	F. Dupont	Antoine Casavant. .
Beauce	Joseph Bolduc	Hon. Jean Blanchet.
Beauharnois	J. G. H. Bergeron ..	Célestin Bergevin...
Bellechasse	Guillaume Amyot...	A. Faucher de St-Mau-
Berthier	Edouard O. Cuthbert.	J. Robillard....[rics.
Bonaventure	L. G. Riopel	
Brome	Fisher	Hon. Wm. W. Lynch.
Chambly	Pierre B. Benoit....	D. S. Martel, M. D. .
Champlain	Hyp. Montplaisir....	Robert Trudel
Charlevoix	S. H. Cimon	Onésime Gauthier...
Châteauguay	Edward Holton	E. Laberge, M. D....
Chicoutimi et Sague.	G. Gagné	E. Saint-Hilaire....
Compton.[nay.	Hon. John H. Pope.	William Sawyer....
Deux-Montagnes	J. B. Daoust	B. Beauchamp
Dorchester	Dr Lesage	N. Audet
Drummond et Arthab.	D. O. Bourbeau	William J. Watts....
Gaspé	Hon. Pierre Fortin ..	Hon. E. James Flynn.
Hochelaga	Alphonse Desjardins.	Hon. L. Beaubien ...
Huntingdon	Julius Scriver	Alex. Cameron, M.D.
Iberville	François Béchard...	Alex. Louis Demers.

Province de Québec.—(Suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Jacques-Cartier...	D. Girouard.....	Hon. J. A. Mousseau.
Joliette.....	A. Guilbault.....	Vinc. P. Lavallée, M.D.
Kamouraska.....	Blondeau.....	C. A. E. Gagnon, N.P.
Laprairie.....	Alfred Pinsonneault..	L. B. A. Charlebois..
L'Assomption.....	Hilaire Hurteau.....	Joseph Marion.....
Laval.....	Jos. Aldéric Ouimet..	Evariste Leblanc.....
Lévis.....	Hon. J. G. Blanchet.	Hon. E. T. Paquet..
L'Islet.....	Philippe B. Casgrain.	Chs. Marcotte.....
Lotbinière.....	Côme Isaïe Rinfret..	Hon. Henri G. Joly..
Maskinongé.....	Frédéric Houde.....	Edouard Caron.....
Mégantic.....	L. J. Fréchette.....	Hon. Geo. Irvine....
Missisquoi.....	George B. Baker.....	Edmond Spencer....
Montcalm.....	Firmin Dugas.....	J. Bte. T. Richard...
Montmagny.....	A. C. P. R. Landry...	Louis N. Fortin, M.D.
Montmorency.....	P. V. Valin.....	L. G. Desjardins.....
Montréal, Est.....	Hon. J. C. Coursol..	Hon. L. Taillon, orat.
Montréal, Centre...	J. J. Curran.....	Geo. W. Stephens....
Montréal, Ouest...	M. H. Gault.....	James McShane.....
Napierville.....	Médéric Catudal.....	F. X. Paradis.....
Nicolet.....	F. X. O. Méthot.....	Chas. Ed. Houde.....
Ottawa, comté....	Alonzo Wright.....	Ls. Duhamel, M. D...
Pontiac.....	J. Bryson.....	J. Poupore.....
Portneuf.....	E. Saint-Georges, M.D.	J. D. Brousseau.....
Québec, Centre....	J. G. Bossé.....	Dr. Rémi F. Rinfret..
Québec, Ouest.....	Hon. Thos. McGreevy	Félix Carbray.....
Québec, Est.....	Hon. Wilfrid Laurier.	Joseph Shehyn.....
Québec, comté....	Hon. J. P. R. A. Caron	Hon. Pierre Garneau.
Richelieu.....	Louis H. Massue.....	Léon Leduc.....
Richmond et Wolfe	William B. Ives.....	Jacques Picard, N. P.
Rimouski.....	L. A. Billy.....	Ls. Nap. Asselin....
Rouville.....	George A. Gigault.....	Etienne Poulin.....
St-Hyacinthe.....	M. E. Bernier.....	Hon. Honoré Mercier.
St-Jean.....	François Bourassa...	Hon. F. G. Marchand.
St-Maurice.....	L. L. L. Desaulniers, MD	F. S. L. Desaulniers..
Shefford.....	M. Auger.....	Isidore Fréjean.....
Sherbrooke.....	R. N. Hall.....	Hon. J. G. Robertson.
Soulanges.....	G. R. de Beaujeu.....	William Duckett.....
Stanstead.....	Charles C. Colby.....	John Thornton.....
Témiscouata.....	P. E. Grandbois, M. D.	George H. Deschêne.
Terrebonne.....	Hon. J. A. Chapleau..	A. Nantel.....
Trois-Rivières...	Hon. sir H. L. Langevin	Sévère Dumoulin....
Vaudreuil.....	H. McMillan.....	F. X. Archambault...
Verchères.....	Hon. F. Geoffrion, N.P.	Abraham Bernard...
Yamaska.....	Fabien B. Vanasse...	Hon. J. C. S. Wurtele.

Province d'Ontario.

Le siège du gouvernement local est à Toronto.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 6 membres et d'une assemblée législative de 82 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de cinq dollars par jour durant la session.

5^e lieutenant-gouverneur : L'hon. JOHN BEVERLEY ROBINSON, nommé en 1880, (\$10,000 par an.)

Capt. J. Geddes, aide de camp et secrétaire privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Oliver Mowat, C. R., premier et procureur général.

" Arthur S. Hardy, secrétaire provincial et registraire.

" Adam Crooks, C. R., ministre de l'Éducation.

" C. F. Fraser, commissaire des Travaux publics.

" T. B. Pardee, commissaire des Terres de la Couronne.

" S. C. Wood, trésorier et commissaire d'Agriculture.

J. G. Scott, C. R., greffier du conseil.

COMTÉS.	Communes—Elus 20 juin 1882.	Locale—Elus 5 juin 1879.
Addington	J. W. Bell	Hiram M. Déroche..
Algoma	Simon James Dawson	Robert A. Lyon.....
Bothwell.....	Hon. David Mills...	(pas de représentant)
Brant, Nord.....	Jas. Somerville.....	James Young.....
Brant, Sud.....	William Paterson...	Hon. Arthur S. Hardy
Brockville	J. F. Wood	Hon. Ch. F. Fraser.
Bruce, Nord.....	McNeil	Donald Sinclair.....
Bruce, Est.....	Rupert M. Wells....	O'Connor.....
Bruce, Ouest.....	J. Somerville.....	(pas de représentant)
Cardwell	Thomas White.....	Charles Robinson...
Carleton.....	Sir John Macdonald.	George W. Monk...
Cornwall et Stormont	Dr. Darby Bergin...	William Mack.....
Dufferin	(pas de représentant)	William Jelley.....
Dundas.....	Dr. Hickey.....	Andrew Broder.....
Durham, Est.....	Lt.col. A. T. H. Williams	C. H. Brereton.....
Durham, Ouest....	Hon. Ed. Blake.....	J. W. McLaughlin...
Elgin, Est.....	Dr. Wilson.....	Thomas M. Mairn...
Elgin, Ouest.....	Geo. E. Casey.....	John M. Cascaden..
Essex, Nord.....	James C. Patterson..	Solomon White.....
Essex, Sud.....	Lewis Wigle.....	Balfour.....
Frontenac	George A. Kirkpatrick	Delino D. Calvin....
Glengarry.....	Donald Macmaster..	Rayside.....
Grenville	W. F. Benson.....	Frederick J. French.
Grey, Est.....	Thomas S. Sproule...	Abraham W. Lander
Grey, Nord.....	B. Allen.....	David Creighton....
Grey, Sud.....	Dr. George Landerkin	James H. Hunter...
Haldimand.....	David Thompson....	Jacob Baxter, M. D.
Halton	W. McCranley.....	David Robertson....
Hamilton	{ F. E. Kilvert.....	{ J. M. Gibson.....
	{ Thomas Robertson.	

Province d'Ontario.—(Suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Hastings, Est.....	John White.....	Nathaniel S. Appleby
Hastings, Nord.....	Hon. MacKen. Bowell	George H. Boulter..
Hastings, Ouest.....	Alex. Robertson....	Rose.....
Huron, Ouest.....	Malcolm C. Cameron.	Alex. Ross.....
Huron, Est.....	Thomas Farrow.....	Thomas Gibson.....
Huron, Sud.....	J. McMillan.....	Archibald Bishop...
Kent, Ouest.....	H. Smith.....	Edward Robinson...
Kent, Est.....	(pas de représentant)	Daniel McCraney...
Kingston.....	Alexander Gunn....	James H. Metcalfe..
Lambton, Est.....	J. H. Fairbank.....	Peter Graham.....
Lambton, Ouest.....	J. F. Lister.....	Hon. T. B. Pardee..
Lanark, Nord.....	Jamieson.....	Wm. Clyde Caldwell.
Lanark, Sud.....	John G. Haggart....	William Lees.....
Leeds et Grenville...	Charles F. Ferguson.	Henry Merrick.....
Leeds, Sud.....	G. Taylor.....	W. Richardson.....
Lennox.....	Sir John Macdonald.	George D. Hawley..
Lincoln.....	John C. Rykert.....	Sylvester Neelon...
London.....	Hon. John Carling..	William R. Meredith
Middlesex, Est.....	Duncan MacMillan..	Richard Tooley.....
Middlesex, Nord.....	Timothy Coughlin..	John Waters.....
Middlesex, Sud.....	John Rayner.....	(pas de représentant)
Middlesex, Ouest.....	Geo. W. Ross.....	John Watterworth..
Monck.....	Laughlin McCallum.	Richard Harcourt...
Muskoka et Parry Sd.	W. E. O'Brien.....	M. Bettes.....
Norfolk, Nord.....	John Charlton.....	John B. Freeman...
Norfolk, Sud.....	J. Jackson.....	William Morgan.....
Northumberland, Est	Ed. Cochrane.....	James M. Ferris.....
Northumberland, O.	G. Guillet.....	John C. Field.....
Ontario, Nord.....	Alex. P. Cockburn..	Frank Madill.....
Ontario, Sud.....	F. W. Glear.....	John Dryden.....
Ottawa.....	{ Joseph Tassé.....	{ Patrick Baskerville
	{ C. Mackintosh.....	
Oxford, Nord.....	James Sutherland...	Hon. Oliver Mowat..
Oxford, Sud.....	A. Harley.....	Hon. Adam Crooks..
Peel.....	J. Fleming.....	Kenneth Chisholm..
Perth, Nord.....	Sam. Rollin Hesson.	David D. Hay.....
Perth, Sud.....	James Trow.....	Thomas Ballantyne.
Peterborough, Est..	John Burnham.....	Thomas Blezard....
Peterborough, Ouest	Geo. Hilliard.....	Robert Kincaid.....
Prescott.....	Simon Labrosse.....	Albert Hagar.....
Prince Edward.....	Dr. J. M. Platt.....	Gedeon Striker.....
Renfrew, Nord.....	Peter White, Jr.....	W. B. McAllister...
Renfrew, Sud.....	R. Campbell.....	James Bonfield.....
Russell.....	M. K. Dickinson....	Adam J. Baker.....
Simcoe, Est.....	H. H. Cook.....	Drury.....
Simcoe, Nord.....	Dalton McCarthy....	Thomas Long.....
Simcoe, Sud.....	Col. Tyrwhitt.....	William J. Parkhill.

Province d'Ontario.—(Suite.)

COMTES	COMMUNES.	LOCALE.
Stormont	(pas de représentant)	Joseph Kerr
Toronto, Centre....	Robert Hay.....	(pas de représentant)
Toronto, Est.....	J. Small.....	Hon. A. Morris.....
Toronto, Ouest....	James Beaty.....	Robert Bell.....
Victoria, Nord.....	Hector Cameron....	Samuel S. Peck....
Victoria, Sud.....	J. R. Dundas.....	Hon. S. C. Wood....
Waterloo, Nord....	Hugo Kranz.....	E. W. B. Snider....
Waterloo, Sud.....	James Livingston...	Masters
Welland	Dr. Ferguson.....	Daniel Near.....
Wellington, Centre..	George E. Orton, M.D.	Hon. C. Clarke, orat.
Wellington, Ouest...	J. McMullin.....	Robert McKim.....
Wellington, Sud....	Jas. Innes	James Laidlaw.....
Wentworth, Nord...	Thomas Bain.....	James McMahon ...
Wentworth, Sud....	L. Springer	Nicholas Awrey....
York, Est.....	Hon. A. Mackenzie..	G. W. Badgerow...
York, Nord.....	W. Mulock.....	J. H. Widdifield...
York, Ouest.....	Nathaniel C. Wallace	Peter Patterson....

Province de la Nouvelle-Ecosse.

Le siège du gouvernement local est à Halifax.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieutenant-gouverneur : Son Honneur ADAMS GEORGE ARCHIBALD, [\$9,000.]—Lieut. col. H. W. Clerke, secrétaire privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

L'hon. William T. Pipes, président.

“ Charles C. Church, secrétaire provincial.

“ Alonzo G. White, procureur général.

“ Albert Gaylon, comm. des T. P. et des Mines.

“ Thomas F. Morrisson, ministre sans portefeuille.

“ Arthur McN. Cochran, “ “

“ Thomas Johnson “ “

“ Duncan J. Campbell “ “

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. Robert Boak, jr., président.

Hon. Charles Boudrot.

“ Hiram Black.

“ James Butler.

“ Loran E. Baker.

“ A. McNutt Cochran.

“ Samuel Creelman.

“ Chs. Dickie.

“ James Fraser.

“ Chs. M. Francheville.

Hon. Samuel Locke.

“ James S. MacDonald.

“ David McCurdy.

“ Thos. F. Morrison.

“ Ed. R. Oakes.

“ William H. Owen.

“ D. McN. Parker.

“ G. C. Whitman.

(Greffier : John. C. Halliburton),

Province de la Nouvelle-Ecosse.—(Suite.)

CONTÉS.	COMMUNES (20 juin 1882).	LOCALE (20 juin 1882).
Annapolis ...	Fitz Randolphe	G. W. Longley
Antigonish ..	Angus McIsaac	Henry Munn
Cap-Breton ..	{ Wm. McDonald	John Whidden
	{ M. Dodd	Angus McGillivray
Colchester ..	Hon. A. W. McLelan	Hon. Alonzo J. White
	er	Wm. Buchanan
Cumberland ..	Sir Chs. Tupp , C. B.	W. A. Patterson
		William M. Blair
Digby	W. B. Vail	Hon. W. T. Pipes
		Chas. Townshend
Guysborough.	John A. Kirk	Henri M. Robicheau
		John S. McNeil
		Otto S. Weeks
		Jas. A. Fraser
Halifax	{ Malachy B. Daly	W. D. Harrington
	{ Mathew H. Richey	Michael Power
		W. S. Fielding
Hants	Wm. Henry Allison	Nathaniel Spence
		Allen Haley
Inverness ...	Hugh Cameron, M. D	Hon. D. J. Campbell, M. D.
		Alex. Campbell
Kings	D. B. Woods worth	Thos. L. Dodge
		Thos. R. Harris
Lunenburg ..	T. Keefer	Hon. C. E. Church
		Geo. A. Ross
Pictou	{ John McDougall	Ad. C. Bell
	{ C. Tupper, jr.	Robt. Hackin
		C. H. Munro
Queens	J. T. Forbes, M. D.	Jos. H. Cook
		J. A. Mack
Richmond ..	H. N. Paint	Isidore LeBlanc
		M. Munn
Shelbourne ..	Thos. Robertson	Hon. Thos. Johnson
		Wm. F. McCoy
Victoria	Hon. C. J. Campbell	William F. McCurdy
		J. A. McDonald
Yarmouth ..	R. Kinney	Hon. Albert Gayton
		Thos. R. Cormier

(Greffier : Henry C. D. Twining.)

ANAGRAMME N° 14.

En décomposant les mots suivants : ERE, ROC, PLIER, LIEN,
former le nom d'un grand poète français.

(Pour la réponse, voir l'*Almanach des familles*.)

RÉPONSE A LA QUESTION N° 18 de l'*Almanach des familles* :

Les tasses les moins chrétiennes sont les tasses à thé.

Province du Nouveau-Brunswick.

Le siège du gouvernement local est à Frédéricton.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur nommé pour 5 ans par le gouverneur général en conseil, d'un conseil exécutif de 8 membres, d'un conseil législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 41 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieut.-gouverneur (6e) : Son Honneur ROBERT DUNCAN WILMOT (\$9,000 par an.)

Secrétaire privé : Henry Wilmot.

Aide de camp : Alfred F. Street.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Robert Young, président du Conseil.

" Cokeel McLeod, procureur général.

" Pierre A. Landry, secrétaire provincial.

" Michel Adams, inspecteur général.

" George J. Coller, commissaire des Travaux publics.

" Finnemore E. Morton, solliciteur général.

" W. E. Perley, Daniel L. Hannington, et William J. Lerois, sans portefeuille. (F. A. H. Matton, greffier).

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. président.

Hon. Benj. Beveridge.

" Allan A. Davidson.

" John Flewelling.

" Wm. Hamilton.

" Daniel Hannington.

" Archibald Harrison.

" George F. Hill.

" T. R. Jones.

" Wm. M. Kelly.

Hon. John Lewis.

" Owen McInerney.

" Robert Robinson.

" James Ryan

" Archibald F. Randolph.

" Ambroise D. Richard.

" Robert Young.

" Francis Woods.

Greffier : George Botsford. Assistant-greffier : J. H. Phair.

COMTÉS.	COMMUNES (juin 1882).	LOCALE (juin 1882).
Albert	Alexander Rogers ..	{ W. J. Lewis..... G. S. Turner
Carleton	David Irvine	{ John Leighton..... G. W. White.....
Charlotte.....	Hon. A. H. Gillmor, jr.	{ John McAdam..... James Mitchell..... James E. Lynott..... George F. Hibbard...
Gloucester	K. F. Burns	{ Frs. J. McManus Pat. J. Ryan.....
Kent	Gilbert A. Girouard.	{ William Whelen..... Olivier Leblanc.....

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
King's	G. Foster	{ Hon. F. E. Morton... E. A. Vail, M. D.... G. Hudson Flewelling
Madawaska	(pas de représentant)	M. Nadeau
Northumberland..	Hon. Peter Mitchell.	{ Hon. Michel Adams.. William Parks..... T. F. Gillespie..... John F. Burchill..... Thomas Hetherington.
Queen's	George G. King.....	{ Albert Palma..... J. C. Barberie..... Charles H. Lavillois..
Restigouche	Moffatt.....	{ John P. Ellis..... Hon. E. McLeod..... David McLellan.....
St-Jean, Ville....	Sir Samuel L. Tilley.	{ Robt. J. Ritchie
St-Jean, Comté..	Hon. Isaac Burpee..	{ Wm. A. Quinton..... William Elder..... Hon. W. E. Perley..
Sunbury	Charles Burpee.....	{ George A. Sterling... R. W. Piwit.....
Victoria	John Costigan.....	{ Hon. P. A. Landry... Hon. D. L. Hannington.
Westmoreland....	J. Wood	{ Charles A. Black, M.D. John A. Humphrey...
York	John Pickard.....	{ Hon. A. G. Blair
		{ Fred. P. Thompson .. Geo. T. Colter..... Ed. L. Wetmore.....
Greffier: George Johnston Bliss.		Chapelain: Rév. J. McLeod.
Assistant-greffier: John Richards.		Bibliothécaire: H. G. E. Wetmore.
Sergent-d'armes :		

Province de Manitoba.

Le siège du gouvernement est à Winnipeg.

Établi le 15 juillet 1870 par proclamation royale.

La province de Manitoba n'est qu'une faible portion des territoires du Nord-Ouest. Elle renferme la colonie de la Rivière-Rouge et celle du Portage. Son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif, actuellement de 4 membres, d'une chambre d'assemblée de 24 membres. Elle a 3 représentants au sénat fédéral, et 5 à la chambre des Communes.

Lieutenant-gouverneur (3e) : Son Honneur JAMES COX AIKINS, (nommé le 2 décembre 1882). (\$10,000 par an.)

Secrétaire-privé :

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. John Norquay, premier et trésorier provincial.

" Marc-Amable Girard, min. d'agriculture et prés. du conseil.

Province de Manitoba.—(Suite.)

Hon. A. M. Sutherland, procureur général.

" Corydon P. Brown, ministre des Travaux publics.

" A. A. C. LaRivière, secrétaire provincial.

CHAMBRE LOCALE.—Orateur: Hon. Gilbert McMicken.

Assiniboine, Alex. Murray.

Baie St-Paul, hon. M. A. Girard.

Birtle, Stephen Clément.

Brandon, J. W. Sifton.

Burnside, John Smith.

Cartier, hon. G. McMicken.

Dufferin Nord, Dr Wilson.

" Sud, W. Winram.

Dauphin, J. A. Davidson.

Emerson, Thomas Carney.

Gladstone, hon. C. P. Brown.

High Bluff, J. A. K. Drummond.

Kildonan, A. M. Sutherland.

La Verandrye, L. A. Prud'homme.

Mountain, T. Greenway.

Montagne de la Tortue, J. P. Alexander.

Minendosa, John Crerar.

Morris, Joseph Taillefer.

Portage Laprairie, J. Cowan, M.D.

Rockwood, J. S. Aikins.

Springfield, A. W. Ross.

Ste-Agathe, Alex. Kittson.

St-André, hon. J. Norquay.

St-Boniface, A. A. C. LaRivière.

St-Clément, E. H. G. Hay.

St-Frs.-Xavier, Patrice Breland.

Westbourne,

Winnipeg, capt. D. H. McMillan.

Woodlands, W. F. Lipsett.

MEMBRES DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.

District électoral de Selkirk, Sutherland.

" " Provencher, hon. Joseph Royal.

" " Lisgar, M. Ross.

" " Marquette, Edouard Macdonald.

" " Winnipeg (ville), M. Scott.

District de Keewatin (Territoire du Nord-Ouest.)

Le siège temporaire du gouvernement est à Fort-Pelly. D'après l'acte passé par le parlement d'Ottawa et sanctionné par le gouverneur général le 12 avril 1876, la partie est des Territoires du Nord-Ouest est érigée sous le nom de district de Keewatin. Son gouvernement se composera d'un lieutenant-gouverneur aidé d'un conseil de pas plus de 10 ni moins de 5 personnes, nommées par le gouverneur général du Canada, afin de pourvoir à l'administration de ce territoire.

Son Honneur le lieutenant-gouverneur de Manitoba.

Territoires du Nord-Ouest.

Le siège du gouvernement est à Regina, T. du N. O.

Lieutenant-gouverneur: HON. EDGAR DEWDNEY, nommé en déc. 1881, lieutenant-gouv. et commissaire des sauvages du Nord-Ouest.

CONSEIL EXÉCUTIF. (nommé le 7 octobre 1876.)

Lt. col. Hugh Richardson, et Lt. col. James F. McLeod, magistrats stipendiaires, membres du conseil, *ex officio*.

Lt. col. J. F. McLeod, C. M. G., commissaire de police.

Pascal Breland, membre du conseil.

Amédée E. Forget, greffier du conseil et secrétaire du lieutenant-gouverneur.

E. E. Richard, shérif. Wm. J. Scott, registraire.

T. P. Wadsworth, inspecteur des agences des fermes.

Capt. Allan McDonald et M. G. Dickieson, agents des sauvages.

Agents des terres de la Puissance: A. E. Fisher, à la Petite-Saskatchewan; Geo. Duck, au poste du Prince-Albert.

Province de la Colombie anglaise.

Cette province est entrée dans la confédération le 20 juillet 1871.

Le siège du gouvernement est à Vancouver. Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 4 membres et d'une assemblée législative de 25 membres élus par le peuple. L'indemnité des membres est de quatre cents dollars par session.

Lieutenant-gouverneur (3e) : Son Honneur CLEMENT FRANCIS CORNWALL. (\$9,000 par an). George R. Layton, secrétaire privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. G. A. Walkem, proc. gén., com. des terres et trav. pub. et premier.

" T. Basil Humphreys, secrétaire provincial.

" Robert Beaven, ministre des finances et agriculture.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

Hon. F. W. Williams, orateur.

Cariboo, hon. George A. Walkem, Geo. Cowan, Geo. Ferguson.
Comox, John Ash, M. D.

Cowichan, hon. W. Smithe, E. Pimbury.

Esquimalt, hon. F. W. Williams, H. Helgeson.

Kootenay, R. T. Galbraith, Chs. Gallagher.

Lillooet, Wm. Brown, Wm. Saul.

Nanaïmo, James Abrams.

New Westminster (ville), E. Brown.

New Westminster, D. McGillivray, W. Harris.

Victoria, hon. T. B. Humphreys, J. T. McIlmoyle.

Victoria (ville), James Drummond, J. W. Williams, hon. Robert Beaven, W. Wilson.—Yale, hon. F. G. Vernon, J. A. Mara et P. Bennett. Greffier : Thornton Fell, conseiller en loi.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Cariboo, James Reid.

New Westminster, Thomas Robert McInnes.

Ile Vancouver,

Victoria, M. Baker et M. Shakepeare.

Yale, H. Bernard.

Province de l'Île du Prince-Edouard.

Le siège du gouvernement est à Charlottetown.

Cette province est entrée dans la confédération le 1er juillet 1873, son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 13 membres, et d'une chambre d'assemblée de 30 membres.

Lieutenant-gouverneur (2e) : L'honorable THOS. HEATH HAVILAND, (\$7,000). Secrétaire-privé : E. H. Haviland, Ecr.

Aides de camp : Lieut.-col. R. R. Hodgson, et major James Peake.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Ed. Hackett et M. Perry, pour le comté de Prince.

M. Jenkins et M. Dobbs, pour le comté de Queen.

P. A. McIntyre et Robinson, pour le comté de King.

Ile du Prince-Edouard. — (Suite).**CONSEIL EXÉCUTIF.**

- Hon. Wm. W. Sullivan, premier et procureur général.
 " Donald Ferguson, secrétaire provincial et trésorier.
 " Wm. Campbell, commissaire des travaux publics.
 " Neil McLeod, Samuel Prowse, Joseph O. Arsenault, John Lefurgy, R. F. DeBlois, membres du conseil, sans portefeuille.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. John Balderston, orateur.

- | | |
|---------------------|----------------------|
| Hon. Thos. Annear. | Hon. A. B. McKenzie. |
| " Simon Bolger. | " Lauchlin McMillan. |
| " Stewart Burns. | " R. Munn. |
| " Thomas W. Dodd. | " R. B. Reid. |
| " Alex. Laird. | " Benj. Rogers. |
| " Lawrence Kickham. | " Jos. Wightman. |

John Ball, greffier du conseil.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

Hon. John A. MacDonald, orateur.

- | | |
|-----------------------------------|--|
| Prince, 1 ^{er} district, | Peter Gavin, J. A. Matheson. |
| Prince, 2 ^e | " hon. John Yeo, J. W. Richards. |
| Prince, 3 ^e | " hon. J. O. Arsenault, John A. MacDonald. |
| Prince, 4 ^e | " A. E. C. Holland, G. W. Bentley. |
| Prince, 5 ^e | " hon. John Lefurgy, Dr Gillis. |
| Georgetown, | hon. D. Gordon, hon. Arc. J. MacDonald; |
| Kings, 1 ^{er} | " James R. McLean, John McLean. |
| Kings, 2 ^e | " hon. W. W. Sullivan, William Hooper. |
| Kings, 3 ^e | " John McDougall, Dr McLaren. |
| Kings, 4 ^e | " W. McFadyen, hon. Sam. Prowse. |
| Charlottetown, | hon. Neil McLeod, Patrick Blake. |
| Queen, 1 ^{er} | " hon. Wm. Campbell, Peter Sinclear. |
| Queen, 2 ^e | " Donald McKay, Donald Farquharson. |
| Queen, 3 ^e | " hon. D. Ferguson, H. Beer. |
| Queen, 4 ^e | " D. C. Martin, Angus MacMillan. |

Archibald McNeill, greffier de l'assemblée.

Cour suprême du Canada. (SIÈGE A OTTAWA).

Hon. William Johnston Ritchie, juge en chef, (\$8,000).

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| L'hon. Samuel Henry Strong, | } Juges puinés, (\$7,000 ch). |
| " Telesphore Fournier, | |
| " Henri-Elzéar Taschereau | |
| " William Alexander Henry, | |
| " John William Gwynne, | |

Judicature de la province de Québec.**COUR DU BANC DE LA REINE.**

Sir Antoine-Aimé Dorion, juge en chef, (\$6,000.)

- | | |
|----------------------|-----------------------------------|
| Hon. Samuel C. Monk, | } Juges puinés, (\$5,000 chacun.) |
| " Ulric J. Tessier, | |
| " T. K. Ramsay, | |
| " Alexander Cross, | |
| " L. F. G. Baby. | |

50
COUR CRIMINELLE.

DISTRICTS.	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	Greffiers de la C.
Arthabaska ..	Arthabaskaville	Fév. 19 et oct. 19 ..	Barwis et Théroux
Beauce	St-Joseph	Juin 20 et oct. 20 ..	Zéphirin Vézina.
Beauharnois ..	Beauharnois ...	Mars 1er et oct. 1er	P. J. U. Baudry.
Bedford	Sweetsburg ...	2e mardi (mars, sept)	Hall et Leonard.
Chicoutimi ..	Chicoutimi	Janv. 15 et juin 2 ..	Fr. Régis Gosselin
Gaspé. {	Percé	Fév. 13 et oct. 7 ..	Joseph X. Lavoie.
	New-Carlisle ..	Janv. 13 et sept. 13	G. F. Maguire.
Iberville	St-Jean	Mars 11 et oct. 11 ..	Marchand.
Joliette	Joliette	Janv. 15 et juil. 2 ..	Desrochers et Desilets.
Kamouraska ..	St-Louis de K. ..	Mars 23 et déc. 18 ..	J. G. Pelletier.
Montmagny ..	Montmagny ...	Mars 26 et nov. 25 ..	Albert Bender.
Montréal	Montréal	1 mar., juin, sep. et no.	Schiller et Sicotte.
Ottawa	Aylmer	Juin 10 et déc. 10 ..	Alfred Driscoll.
Québec	Québec	Avril 10 et oct. 10 ..	Wm. E. Duggan.
Richelieu ...	Sorel	Janv. 20 et juil. 2 ..	Antoine N. Gouin.
Rimouski ...	St-Germain de R.	Mars 23 et oct. 23 ..	A. P. Letendre.
Saguenay ...	St-Etienne (Mal)	Fév. 5 et juin 22 ..	Charles DuBerger.
St-François ..	Sherbrooke	Mars 1er. et oct. 1er	Short et Morris.
St-Hyacinthe ..	St-Hyacinthe ..	Janv. 15 et juin 15 ..	Roy et Richer.
Terrebonne ..	St-Scholastique	Janv. 7 et juil. 2 ..	Jules R. Berthelot.
T.-Rivières ..	Trois-Rivières ..	Janv. 2 et juill. 25 ..	A. Desilets.

COUR SUPÉRIEURE.

(Juridiction pour sommes au-dessus de \$200.)
Hon. W. C. Meredith, juge en chef (\$6,000).

JUGES.	RÉSIDENCES.	DISTRICTS.	
Hon. W. C. Meredith...	Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	\$5,000 chacun.
" Andrew Stuart...			
" B. Caron			
" Ls. E. N. Casault			
" F. G. Johnson..			
" Robert Mackay..	Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	\$4,000 chacun.
" F. W. Torrance.			
" H. F. Rainville..			
" A. C. Papineau ..			
" L. A. Jetté.			
" L. O. Loranger..	Trois-Rivières	Trois-Rivières.	\$3,500
" J. B. Bourgeois..			
" M. Doherty			
" Aug. R. Angers ..			
" Wm. McDougall ..			
" L. Victor Sicotte.	St-Hyacinthe.	Ottawa et cté. d'Argenteuil.	\$3,500
" G. V. C. Buchanan	Sweetsburgh ..	Bedford.	
" Charles Gill	Sorel	Richelieu.	
" Thomas McCord.	Québec	Kamouraska.	
" A. B. Routhier...	Malbaie.	Saguenay et Chicoutimi.	
" F. X. Cimon	New-Carlisle ..	Gaspé.	\$3,500
" M. Mathieu, Joliette ; L. Bélanger, Beauharnois ; H. W. Cha-			

gnon, Iberville ; M. A. Plamondon, Drummond et Arthabaska ; H. T. Taschereau, Rivière-du-Loup (en bas) ; R. Allein, Rimouski.

Conseil de l'Instruction publique de la province de Québec.

L'hon. Gédéon Ouimet, *surintendant de l'Instruction publique* président ex officio des comités catholique et protestant.

Membres du comité catholique.— Mgr. l'archevêque de Québec ; NN. SS. les évêques de Montréal, Ottawa, Trois-Rivières, Saint-Hyacinthe, Rimouski, Sherbrooke et Chicoutimi ; les honorables sir N. F. Belleau, juge L. A. Jetté, juge A. B. Routhier, P. J. O. Chauveau, Th. Ryan, MM. Joseph G. Bossé, M. P., P. S. Murphy, et F. Painchaud, M. D.

Membres du comité protestant.— Le très révérend James Williams, D. D., évêque de Québec, le très révérend William B. Bond, évêque de Montréal, le vén. archidiacre W. Turnbull Leach, D. C. L. L. D., le révd. John Cook ; les honorables Chs. Dewey Day, L. L. D., James Ferrier, George Irvine ; MM. M. J. W. Dawson, R. W. Heneker.

Membres adjoints.— Hon. L. R. Church, hon. W. W. Lynch, révd. Dr. Mathews, MM. E. J. Hemming, A. Cameron, M. D.

Secrétaire du comité catholique.—M. Louis Gird, M. D.

Secrétaire du comité protestant.—Révd. G. Weir.

Conseil de l'Agriculture.

Hon. E. Dionne, *comm. de l'Agriculture et des Travaux publics* ; hon. G. Ouimet, *surintendant de l'Instruction publique* ; MM. L. H. Massue, *président* ; Ed. J. DeBlois, *vice-président* ; G. Leclère, *secrétaire* ; hon. L. Beaubien, P. B. Benoit, M. P., S. N. Blackwood, J. M. Browning, A. Casavant, Aug. Casgrain, Eug. Casgrain, James Cochrane, J. N. E. Faribeault, L. N. Gauvreau, J. L. Gibb, A. Guilbault, I. J. A. Marsan, M. l'abbé F. Pilote, Alex. Somerville, hon. J. J. Ross, M. l'abbé S. Tassé, O. Gauthier, M. P. P., D. McEachran, *arbitre et médecin vétérinaire consultant*.

Conseil des Arts et Manufactures.

Hon. E. Dionne, *comm. de l'Agriculture et des Travaux publics* ; hon. E. T. Pâquet, *secrétaire provincial* ; hon. G. Ouimet, *surintendant de l'Instruction publique* ; MM. C. W. Carrier, *président* ; Henry Bulmer, *vice-président* ; S. C. Stevenson, *secrétaire* ; MM. J. B. Rolland, Thos. White, M. P., A. Lévêque, C. A. Danser-auf, A. A. Stevenson, Nap. Bourassa, A. Boyd, G. Boivin, S. E. Dawson, M. J. F. Quinn, l'abbé O. Audet, Jas. Carrel, L. I. Boivin, T. Millette, A. G. Lomas.

Commissaires du Havre de Montréal.

M. Andrew Robertson, *président* ; MM. J. B. Rolland, Edward Murphy, Henry Bulmer, Victor Hudon, Hugh McLennan, Chas. H. Gould, hon. J. L. Beaudry, (maire) et Andrew Allan, *commissaires*.

H. D. Whitney, *secrétaire* ; John Kennedy, *ingénieur en chef* ; A. B. Savigny, *ingénieur mécanicien* ; Thomas Howard, *maître du port* ; Louis Saint-Louis, *assistant* ; John Ferns, *collecteur des quaiages* ; C. Opzoomer, *assistant* ; Joseph Léveillé, *surintendant des pilotes* ; A. L. Williams et H. H. Ferns, *commis* ; Martin Brennan, *bailli du port* ; Richard Gahan, *gardien*.

COUR SUPÉRIEURE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICTS.	COMTÉS, ETC., Compris dans le district.	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	PROTONOTAIRES.	SHÉRIFS.
Arthabaska..	Arthabaska, Drummond et Mégantic.....	Arthabaskaville	20-25 mars, juin, sept. et déc	Barwis et Théroux.	Auguste Quesnel.
Beauce	Beauce et Dorchester....	Saint-Joseph	13-19 mars, juin et oct	Zéphirin Vézina...	T. J. Taschereau.
Beauharnois.	Beauharnois, Huntingdon et Chateauguay.....	Beauharnois.....	23-28 fév., mai, sept. et déc	P. J. U. Baudry...	Dr. Laberge.
Bedford.....	Shefford, Missisquoi et Brome	Sweetsburgh.....	2e lundi et les 5 jours suivants de janvier, avril, juin et oct.	Frederick T. Hall..	Peter Cowan.
Chicoutimi..	Chicoutimi.....	Chicoutimi.....	12-14 janvier, 3-7 juin et 13-19 octobre....	Franc. R. Gosselin.	Ovide Bossé.
Gaspé.....	Gaspé et Bonaventure...	{ Percé	13-19 février, 1-7 juin et 7-13 octobre....	Joseph X. Lavoie..	L. Z. Joncas.
		{ New-Carlisle.....	13-19 janvier, 10-16 juin et 13-19 sept..	G. F. Maguire....	W. M. Sheppard.
Iberville....	Saint-Jean, Napierville et Iberville.....	Saint-Jean	20-25 janvier, mars, mai, sept. et nov...	Marchand.....	Charles Nolin.
Joliette.....	Joliette, L'Assomption et Montcalm.....	Joliette	12-20 de chaque mois, excepté janvier, juillet et août.....	Desrochers, Désilets	B. H. Leprohon.
Kamouraska.	Kamouraska et Témis- couata	St - Louis de Kamou- raska	19-22 mars, mai, sept. et 14-17 déc	Pelletier, Dessaint.	F. A. Sirois.
Montmagny..	Montmagny, L'Islet et Bellechasse.....	Montmagny.....	13-19 fév. et mai, 1-7 sept. et 13-19 nov..	Albert Bender....	J. D. Lépine.

Montréal....	Hochelaga, Jacques-Car- tier, Laval, Vaudreuil, Soulanges, Laprairie, Chambly et Verchères, et la cité de Montréal..	Montréal.....	16 janvier au 20 avril 1 mai au 30 juin.... 1 sept. au 2 ^e déc.	Hubert, Honey et Gendron	Hon. P. J. O. Chauveau.
Ottawa.....	Ottawa et Pontiac.....	Aylmer.....	13-19 fév., 20-25 avril 13-19 juin, 6-11 oct.. 13-19 nov., et 16-20 déc.....	Alfred Driscoll....	Ls. M. Coutlée.
Québec.....	Portneuf, Québec, Mont- morency, Lévis et Lot- binière et la cité de Québec.....	Québec.....	1-5 de chaque mois, excepté janv., juil- let et août.....	Fiset, Burroughs et Campbell.....	Hon. C. Alleyn.
Richelieu....	Richelieu, Yamaska et Berthier.....	Sorel.....	1-11 de chaque mois, excepté janvier, juillet et août....	Ant. N. Gouin....	P. Guérremont.
Rimouski....	Rimouski	St-Germain de Rimouski	16-21 mars, juin et oct	A. P. Letendre....	C. F. Lapointe.
Saguenay....	Saguenay et Charlevoix.	St-Etienne de Malbaie.	31 janvier au 4 fév., 17-21 juin, 5-8 sept. et 8-12 nov.....	Chs. DuBerger....	P. H. Cimon.
St-François..	Richmond, Wolfe, Comp- ton, Stanstead, et la ville de Sherbrooke...	Sherbrooke	10-14 janv., mars, mai, sept. et nov..	Short et Morris....	G. F. Bowen.
St-Hyacinthe	St-Hyacinthe, Bagot et Rouville.....	St-Hyacinthe	1-8 fév., avril, juin et nov.....	Roy et Richer....	Louis Taché.
Terrebonne..	Terrebonne, Argenteuil et Deux-Montagnes.....	Ste-Scholastique.....	20-25 janvier, mars, juin et octobre....	J. R. Berthelot....	Z. Roussille.
Trs-Rivières	Maskinongé, St-Maurice, Champlain, Nicolet et la cité des Trs.-Rivières	Trois-Rivières	17-22 mars, juin, sept. et déc.....	P. E. Panneton....	Benj. Dumoulin.

Registrateurs pour la province de Québec

COMTÉS.	REGISTRATEURS.	BUREAU.
Argenteuil	Thomas Barron	Lachute.
Arthabaska	M. J. A. Poisson	St-Christophe.
Bagot	Jos. C. Bachand	St-Liboire.
Beauce	Jean E. Proulx	St-François.
Beauharnois	Joseph Mayer.....	Beauharnois.
Bellechasse	L. Solime Forgues....	St-Michel.
Berthier	B. E. Pellant.....	Berthier.
Bonaventure	H. J. Martin.....	New Carlisle.
Bonaventure, 2e div..	J. A. Verge.....	Carleton.
Brome.....	Thomas Brassard.....	Knowlton.
Chambly.....	Pierre E. Hurteau....	Longueuil.
Champlain	G. H. Dufresne	Ste-Geneviève.
Charlevoix et Sag. 1 D.	Charles DuBerger....	St-Etienne.
“ 2 D.	Télesphore Fortin....	Baie St-Paul.
Chateauguay	Alexis M. Gagnier....	Ste-Martine.
Chicoutimi	Ovide Bossé.....	Chicoutimi.
Chicoutimi, 2e div...	Calixte Hébert.....	Hébertville.
Coaticook.....	Otis Shurtleff.....	Coaticook.
Compton.....	Samuel Orr	Cookshire.
Compton, div.de Sherb	William Ritchie.....	Sherbrooke.
Deux-Montagnes	Dosithée Dupras	Ste-Scholastique.
Dorchester, 2 Rég. Div.	L. N. Carrière.....	Pointe-Lévis.
Dorchester	Joseph E. Rouleau ...	Ste-Hénédine.
Drummond.....	{ P. N. Dorion	{ Drummondville.
	{ J. Mairs	
Gaspé	Joseph X. Lavoie	Percé.
Hochelaga et J.-Car ..	{ N. M. LeCavalier... ..	St-Laurent.
	{ Flavien Filiatrault..	Montréal.
Huntingdon, 1re div..	J. B. Varin.....	Laprairie.
Huntingdon, 2e div...	Andrew Somerville...	Huntingdon.
Iberville	Michel A. Bessette....	Iberville.
Islet	Arsène Michaud	St-Jean Port-Joly.
Iles de la Madeleine..	Edouard Borne.....	Amherst.
Ile d'Orléans	Bruno Peltier.....	St-Laurent.
Joliette.....	Chs. A. Beaudoin	Joliette.
Kamouraska	Henri Garon	St-Louis.
L'Assomption	Barthélemi Rocher ...	L'Assomption.
Laval	Adélard E. Léonard..	Ste-Rose.
Lotbinière	L. E. Lemay.....	Ste-Croix.
Maskinongé	Jos. Edouard Pichette	Rivière-du-Loup.
Mégantic	William H. Lambly ..	Inverness.
Missisquoi.....	{ Richard Dickinson .	{ Bedford.
	{ J. Demers.....	
Montcalm	A. E. Thibodeau.....	Ste-Julienne.
Montmagny	Ed. Lavergne.....	Montmagny.
Montmorency.....	B. Pelletier.....	Château-Richer.

Registrateurs pour la province de Québec—Suite.

CONTÉS.	REGISTRATEURS.	BUREAU.
Montréal Ouest	Geo. Warwick Ryland.	Montréal.
Montréal Est	J. C. Auger.....	Montréal.
Napierville.....	Ephrem Bouchard....	Napierville.
Nicolet	Joseph A. Blondin....	Bécancour.
Ottawa	William Washburn...	Hull.
Pontiac.....	Walter Rymer.....	Hooclock.
Portneuf.....	H. A. de Saint-Georges	Cap Santé.
Québec	C. N. Montizambert ..	Québec.
Richelieu	Jules Chevallier.....	Sorel.
Richmond	C. A. P. Cleveland...	Richmond.
Rimouski, No. 1.....	A. E. Guay	St-Jérôme, Matane.
Rimouski, No. 2.....	L. G. Cazeau.....	Rimouski.
Rouville	H. E. Poulin	Ste-Marie.
Shefford	Jos. Lefebvre.....	Waterloo.
Sherbrooke.....	Daniel Thomas	Sherbrooke.
Soulanges	J. Stevens	Côteau-Landing.
Stanstead	Ostis Shurteff.....	Stanstead Plain.
Sainte-Anne des Monts	Joseph Thibault.....	Ste-Anne des Monts.
Saint-Hyacinthe	{ Joseph Nault.....	{ St-Hyacinthe.
	{ Hor. Saint-Germain.	
Saint-Jean	G. A. Marchand.....	Saint-Jean.
Saint-Maurice.....	R. Kiernan.....	Trois-Rivières. [te.
Témiscouata	Elie Mailloux.....	St-Jean-B. de l'Ile Ver-
Terrebonne.....	Louis G. Lachaine ..	St-Jérôme.
Vaudreuil.....	Frs. de Sales Bastien..	Vaudreuil.
Verchères.....	Aimé Geoffrion	Verchères.
Wolfe	P. E. Duval.....	Ham Sud.
Yamaska	L. M. Blondin	St-François du Lac.

CHARADE N° 7.

Descendez lentement mon dangereux premier :

Montez bien doucement mon pénible dernier.

Célébrez dignement le jour de mon entier.

(Pour la réponse, voir l'*Almanach des familles*.)

RÉPONSE A LA QUESTION N° 17 de l'*Almanach des familles* :

Un couteau peut ressembler à un navire quand il appartient à un charcutier, parce qu'alors il peut entrer dans le porc (*port*).

LE BONHEUR.—

Il est un bel oiseau, planant loin de la terre

Qui nous touche parfois de son aile légère.....

Son vol est trop rapide au gré de notre cœur,

Et cet oiseau du ciel se nomme le bonheur.

[*Paillettes d'or, cueillette de petits conseils pour la sanctification et le bonheur de la vie*; 4 séries reliées en un volume... 65 c.]

TARIF DES POSTES

Carte postale pour le Canada et les Etats-Unis, 1 centin.

Carte postale pour les pays de l'Union postale, 2 centins.

L'affranchissement des lettres à être expédiées à un endroit quelconque du Canada ou des Etats-Unis est de 3 centins par demi-once et de 5 centins pour Terre-neuve, l'Angleterre, l'Irlande, la France, la Belgique, etc.; payable d'avance.

Journaux et Publications périodiques.—Les journaux et publications périodiques envoyés séparément en Canada, à Terre-neuve ou aux Etats-Unis, et pesant moins d'une once, $\frac{1}{2}$ centin chacun; envoyés par quantités pesant moins de 4 onces, 1 centin. Les journaux publiés en Canada et envoyés du bureau de la publication à des abonnés réguliers résidant en tout autre endroit en Canada, sont transmis *franc de port*. Les journaux publiés en Canada et déposés par un bureau de publication ou un agent bien connu, pour des abonnés réguliers aux Etats-Unis, à Terre-neuve ou dans le Royaume-Uni (par la ligne canadienne) sont admis à 1 centin par livre, payable en les déposant. Envoyés séparément, en Angleterre, en France, etc., 1 centin par 2 onces.

Livres, Circulaires, Documents, Polices d'assurances, etc.—1 centin par 4 onces ou fraction de 4 onces, payable d'avance. (les bouts des paquets devant être ouverts).

Paquets.—Les paquets fermés dont le poids n'excède pas 4 onces, 6 centins; 8 onces, 12 centins; et 6 centins par 4 onces additionnelles. Les paquets ne devront pas peser plus de 5 livres et ne peuvent être envoyés qu'en Canada, les paquets à destination de Manitoba ou de la Colombie anglaise ne doivent pas peser plus de 35 onces.

Echantillons.—Les échantillons envoyés en Canada, 1 centin par 4 onces, payable d'avance. Ceux envoyés aux Etats-Unis, 10 centins si les paquets n'excèdent pas 8 onces.

TARIF DES MANDATS SUR LA POSTE

MANDATS ÉMIS ET PAYABLES EN CANADA.

Pour un montant n'excédant pas \$4.00, 2 centins.

De plus de \$ 4.00 et moins de \$ 10.00, 5 centins.

“	“	“	10.00	“	“	“	20.00,	10	“
---	---	---	-------	---	---	---	--------	----	---

“	“	“	20.00	“	“	“	40.00,	20	“
---	---	---	-------	---	---	---	--------	----	---

“	“	“	40.00	“	“	“	60.00,	30	“
---	---	---	-------	---	---	---	--------	----	---

“	“	“	60.00	“	“	“	80.00,	40	“
---	---	---	-------	---	---	---	--------	----	---

“	“	“	80.00	“	“	“	100.00,	50	“
---	---	---	-------	---	---	---	---------	----	---

Nul mandat payable en Canada ne peut être émis pour plus de \$100, mais on peut obtenir plusieurs mandats de \$100, chacun.

MANDATS PAYABLES DANS LE ROYAUME-UNI, TERRENEUVE ET LES ETATS-UNIS.

Pour un montant n'excédant pas \$10 00, 10 centins.

De plus de \$10.00 et moins de \$20.00, 20 centins.

“	“	“	20.00	“	“	“	30.00,	30	“
---	---	---	-------	---	---	---	--------	----	---

“	“	“	30.00	“	“	“	40.00,	40	“
---	---	---	-------	---	---	---	--------	----	---

“	“	“	40.00	“	“	“	50.00,	50	“
---	---	---	-------	---	---	---	--------	----	---

Montant limité pour chaque mandat à \$50, mais on peut en obtenir plusieurs de \$50 chacun.

Pronostics sur la température pour l'année 1883.

JANVIER.—Du 1^{er} au 9, durant ces premiers jours nous aurons de la neige poussée par le vent de l'ouest; du 9 au 15, nous aurons pendant ce laps de temps des journées très froides et un ciel très clair;—du 15 au 23, nous avons toutes les probabilités de neige poussée par le vent de l'ouest;—du 23 au 31, il est à présumer que durant ces derniers jours du mois nous aurons de fortes tempêtes de neige et de violents coups de vent.

FÉVRIER.—Du 1^{er} au 7, ces premiers jours nous donnent encore de la neige, et causeront des obstructions dans les chemins en différents endroits;—du 7 au 14, la température s'améliore, nous avons quelques belles journées mais froides;—du 14 au 21, nous avons la certitude d'une tempête de neige pendant ces jours;—du 21 au 28, ce laps de temps sera presque toujours beau et froid.

MARS.—Du 1^{er} au 8, le temps sera beau et sec, avec un ciel sans nuages;—du 8 au 15, la majeure partie de cette durée sera de beau temps;—du 15 au 23, durant ces jours la température sera variable avec grand vent, car aux approches de l'équinoxe les coups de vent sont dangereux;—du 23 au 31, neige et pluie froide de temps à autre et température humide.

AVRIL.—Du 1^{er} au 7, quelques jours de pluie ou de neige, peut-être les deux avec grand vent;—du 7 au 14, température changeante et humide;—du 14 au 22, les premiers jours nous donneront encore beaucoup de pluie avec vent;—du 22 au 30, pendant la majeure partie de cet espace de temps nous aurons de belles journées avec un ciel clair.

MAI.—Du 1^{er} au 6, ces journées sont belles et favorables aux travaux de la terre;—du 6 au 13, le temps est assez beau durant les premiers jours, mais sur la fin le vent du sud nous apportera de la pluie;—du 13 au 21, encore quelques belles journées, mais remarquez que si lorsque la lune renouvelle le temps est chargé et obscur, marque de pluie;—du 21 à la fin du mois le temps se chagrine pour de bon et nous aurons des pluies abondantes et fraîches.

JUIN.—Du 1^{er} au 5, pendant ce laps de temps nous aurons de fréquentes averses;—du 5 au 12, beau temps, premières journées de chaleur de la saison;—du 12 au 20, temps changeant d'un jour à l'autre;—du 20 au 30, nous aurons encore des journées pluvieuses jusqu'à la fin du mois.

JUILLET.—Du 1^{er} au 4, le temps est incertain, remarquez que si lorsque le soleil se lève il y a beaucoup de taches à sa surface, marque de pluie;—du 4 au 12, nous aurons de belles journées et des nuits chaudes; du 12 au 14, temps variable et fréquentes ondées;—du 14 au 26, les premières journées seront belles, mais les dernières seront pluvieuses;—du 26 à la fin du mois, nous aurons des orages très violents accompagnés de tonnerre.

AOUT.—Du 1^{er} au 10, le temps est variable, quelques gros orages accompagnés de tonnerre;—du 10 au 18, le temps est encore incertain, mais ensuite la chaleur reprend de plus belle;—du 18 au 25, ces jours seront pluvieux, avec coups de vent et grêle, et les

nuits très fraîches ;—du 25 au 31, durant cet espace de temps l'on peut compter sur les plus belles journées de la saison.

SEPTEMBRE.—Du 1^{er} au 9, il faut s'attendre à une température variable, mais plutôt mauvaise que belle ;—du 9 au 16, les premières journées de ce mois seront très pluvieuses ;—du 16 au 23, le temps se met au beau et nous donne de belles journées ;—du 23 au 30, de forts orages accompagnés de tonnerre et de vent qui amèneront des tempêtes sur les lacs et sur mer.

OCTOBRE.—Du 1^{er} au 9, nous aurons pendant cette durée les plus belles journées de l'automne ; du 9 au 16, nous aurons beaucoup de pluie pendant ce laps de temps ;—du 16 au 22, le temps est beau durant les premiers jours et devient sombre sur la fin ;—du 22 au 30, le vent du sud nous apportera de la pluie.

NOVEMBRE.—Du 1^{er} au 7, nous aurons beaucoup de pluie durant les premiers jours et ensuite de fortes gelées et du temps froid ;—du 7 au 14, il y aura encore beaucoup de pluie durant ce laps de temps ;—du 14 au 21, pendant une partie de ce temps on aura de fréquentes pluies froides ;—du 21 à la fin du mois le temps devient plus froid, neige du côté nord, présage du commencement de l'hiver.

DÉCEMBRE.—Du 1^{er} au 7, de belles journées mais froides ;—du 7 au 13, le vent du nord-ouest nous apportera une tempête de neige dans la province de Québec ;—du 13 au 21, le temps est beau et froid avec un beau ciel clair ;—du 21 à la fin du mois, les premiers jours sont beaux, mais l'année se terminera par une tempête de neige avec coups de vent.

Prédictions de Thomas Moulton sur l'année 1883.

Prédictions générales.—Le printemps, cette année, sera sec, froid et amer à tous les arbres et biens de la terre qui auront petit commencement jusqu'au mois de juin, lequel sera orageux et pluvieux jusqu'à la mi-août, il sera tardif et semblable au quinzième nombre solaire. L'automne sera moite et venteux. L'hiver sera bien tempéré, il n'y aura pas de grands froids. Les blés seront chers jusqu'en août. Les vendanges seront tardives ; mais il y aura beaucoup de vin en tous pays, et à bon marché. Sur la fin de cette année, les blés, vins et autres denrées deviendront à bon marché.

Prédictions particulières.—Un jeune prince débonnaire montera sur le trône. Alliance renouvelée. Grande guerre. Mariage d'un grand roi. Naissance d'un grand prince.

Pronostications des biens de la terre.—Cette année le premier jour de l'année étant un lundi, l'hiver sera commun, le printemps et l'été humides, avec inondation d'eau en plusieurs cantons. Il régnera de grandes et graves maladies, avec plusieurs altercations de maux, par subsides, taxes et impôts. Il y aura sur la fin de l'année des glaces prodigieuses ; le vin ne se trouvera pas bon, les blés seront à prix commun, les mouches à miel mourront.

RÉPONSE A LA QUESTION N° 10 de l'*Almanach des familles*.

Les mots sont : Tout vient à point à qui sait attendre.

VARIÉTÉS

LÉGENDE DU PALMIER. — D'après les conseils d'un ange, Joseph et Marie, portant Jésus dans leurs bras, partirent un matin, au chant du coq, afin de fuir les soldats d'Hérode. Ils arrivèrent au milieu du jour près d'un sycomore; Marie était lasse, elle avait faim, elle avait soif. Elle s'assit donc au pied de l'arbre pour se reposer; et de là, jetant les yeux autour d'elle, elle vit un dattier chargé de fruits et dit: "S'il était possible, que je mangerais bien de ces dattes!"

A ces mots, saint Joseph se dirige vers l'arbre, il le secoue, mais inutilement, il ne peut atteindre les branches. Allons plus loin, dit-il, peut-être en trouverons-nous un dont les branches sont moins hautes. Mais la Vierge ne remuait pas et elle soupirait tristement, car elle était bien lasse, car elle avait bien faim. Alors le petit Jésus, tournant les yeux vers le palmier, lui dit: "Incline-toi, beau palmier, et apporte toi-même tes fruits à ma douce mère;" et le palmier docile s'inclina, et Marie cueillit des fruits autant qu'elle en voulut; et lorsque l'arbre se redressa il portait une plus grande quantité de fruits qu'auparavant.

Pendant que sa mère mangeait des dattes, le petit Jésus s'amusa à creuser avec son doigt un trou dans le sable. De ce trou jaillit aussitôt une source d'eau pure et la Vierge qui avait soif se baissa et but à loisir.

Au moment de quitter ce lieu, Jésus, de sa douce voix, adressa ces mots au palmier: Je te remercie pour ma mère, bon palmier, et en récompense du service que tu lui a rendu, j'ordonne à mes anges de porter une de tes branches dans le beau paradis de mon père; désormais tu couronneras le front de tous ceux qui auront triomphé pour la foi, tu seras pour eux la palme de la victoire. Il dit et bientôt un ange aux ailes d'azur planait dans l'espace et emportait au ciel la palme qu'il venait de détacher de l'arbre généreux. — *Palmier. — Triomphe, victoire.*

* * Le comble de l'horticulture.

— Planter là sa femme.

DEVINETTE MATHÉMATIQUE N° 9.

Des personnes entrent chez un pâtissier et achètent trois douzaines de gâteaux à 0 fr. 06 la pièce. Dire: 1° combien il y avait de personnes; 2° leur sexe; 3° leur nationalité.

(Pour la solution, voir l'*Almanach des familles*.)

RÉPONSE A LA CHARADE N° 21 de l'*Almanach des familles*:
CHÈVREFEUILLE.

COMBINAISON ARITHMÉTIQUE-GÉOGRAPHIQUE N° 20.

* Etant donné le nombre cent vingt, le décomposer de façon à y trouver quatre villes de France.

(Pour la réponse, voir l'*Almanach des familles*.)

L'AMOUR DE LA PATRIE.

Ah ! je vous apprendrai l'amour de la *patrie* !
 Le plus saint des amours... La patrie est le lieu
 Où l'on aime sa mère, où l'on connaît son Dieu,
 Où naissent les enfants dans la chaste demeure,
 Où sont tous les tombeaux des êtres que l'on pleure.
 En vain l'on nous condamne à n'y plus revenir,
 Notre pieux instinct l'habite en souvenir ;
 Nous l'aimons, malgré tout, même injuste et cruelle.
 Et pour ce noble amour il n'est point d'infidèle :
 La haine dans l'exil, c'est l'impossible effort ;
 Proscrit, nous revenons lui demander la mort,
 Et nous mourons joyeux si l'inerte contrée
 Daigne garder nos os dans sa terre sacrée.

DELPHINE GAY.

La *patrie* est le toit, le foyer, le berceau,
 Le clocher d'une église, un verger, un ruisseau,
 Une fleur, un ramier qu'on écoute à l'aurore.
 Mais, ne l'oublions pas, elle est bien plus encore,
 Elle est le souvenir ! le souvenir pieux
 Qui transmet aux enfants la gloire des aïeux !
 Saint Louis, Henri-Quatre, orgueil de la couronne,
 Les guerriers, les savants dont le monde s'étonne,
 Du Guesclin et Bayard, Bossuet et Pascal,
 Turenne et Catinat, Corneille et son rival,
 Tous ces hommes géants qu'on révère et qu'on aime
 Ne sont point des Français, c'est la France elle-même.

H. VIOLEAU,

• • Le comble de l'hospitalité.
 — Recueillir une succession.

MOTS CARRÉS N° 11.

- Je suis plus de la moitié du monde,
- On me trouve presque en tout le monde,
- Enfin je suis à tout le monde.

(Pour la réponse, voir l'*Almanach des familles*.)RÉPONSE A L'ÉNIGME N° 12 de l'*Almanach des familles* : FEU.

ÉNIGME N° 13.

L'on me trouve dans ton corps :
 Cherche-moi bien sur le bord,
 Tu me trouves sur un porc
 Et je suis placé au nord.

(Pour la réponse, voir l'*Almanach des familles*.)

RÉPONSE A L'ANAGRAMME N° 15 de l'*Almanach des familles* :
 L'appréciation littéraire est : VERNE MENT AVEC GOU.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

ARCHAMBAULT FRERES

Importateurs de

Marchandises Sèches.

Constamment en main, le meilleur assortiment de DRAPS, CASIMIRS, ETOFFES A ROBES, INDIENNES, COTONS, TOILES, SOIERIES, RUBANS, DENTELLES, etc.
Bon Marché et un seul prix.
Veuillez examiner nos prix avant d'acheter ailleurs.

Rue Sainte-Catherine No. 561

WILLIAM EVANS

Marchand de Graines

du Conseil d'Agriculture de la province de Québec.

Instruments d'agriculture de toutes sortes, ainsi que toute espèce de Graines, tant pour les champs que pour les jardins.

Ferme Modèle :—Côte-Saint-Paul près Montréal.

Bureaux et Magasin : Rue McGill près du Marché Sainte-Anne.

Deux Premiers Prix au Centenaire

Médaille d'Or et de Bronze.

LANTHIER & CIE.

Marchands de Chapeaux et de Fourrures

Bloc Cathédrale, No. 271, rue Notre-Dame.

MACHINE A COUDRE DE

WHEELER & WILSON

Ces célèbres Machines ont obtenu le grand prix spécial pour Machines à Coudre à l'EXPOSITION DE PARIS EN 1878. Il y avait 80 Compétiteurs.

Nos. 1 et 3, PLACE D'ARMES, MONTRÉAL.

ABONNEMENT :

\$2.00 par année.

LE MONITEUR DU COMMERCE

M. E. DANSEREAU,

Gérant

319 rue Notre-Dame, Montréal.

Charrues d'Acier de Frost & Wood

Premiers Prix aux Expositions de Montréal et Halifax

1881

LARMONTH & FILS

Agents généraux.

33 rue du COLLEGE, Montréal



MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

H. & H. MERRILL

Le plus beau *Magasin de Marchandises Sèches* de Montréal.
288 et 290, RUE NOTRE-DAME.

J. T. LORTIE

(Successeur de Jos. Valade)

Manufacturier de

CHAUSSURES

En gros et en détail

138, rue Notre-Dame

Coin de la rue Gosford.

Les chaussures de cette maison
sont reconnues pour leur élégance
et leur solidité.

Premier Prix à l'Exposition

Viau & Frère

Fabricants de la

Célèbre Farine préparée,

Boulangerie mécanique,

Biscuits, plus de 50 variétés.—

Bonbons et Dragées de toutes
sortes.

Rue Sainte-Marie, Nos. 518 à 524.

Manufacture de boîtes en carton du Canada (Etablie en 1835)

R. JELLYMAN

Fabrique de boîtes, cartonnages pour pharmaciens, bijoutiers,
chapeliors, etc.—Boîtes patentes pour emballage des œufs.

Rue Craig, Nos 578, 580, 582

Etablie en 1803.

“L’IMPERIAL”

COMPAGNIE D'ASSURANCE de LONDRES CONTRE le FEU

Capital souscrit, - - - £1,600,000 stg.

Capital payé, - - - - £700,000 stg.

Les pertes sont payées avec promptitude.

RINTOUL FRÈRES, Agents généraux.

Rue de l'Hôpital, No. 6, Montréal.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

ROYALE CANADIENNE

Contre le Feu et les Accidents de Mer.

CAPITAL SOUSCRIT, - - - \$2,000,000

BUREAU PRINCIPAL:—RUE SAINT-JACQUES, No. 160.

Toute espèce de Risques contre le Feu à des TAUX MODÉRÉS

Secrétaire-trésorier, ARTHUR GAGNON.

Gérant, JAMES DAVISON.

Achetez le nouvel ALMANACH DES FAMILLES de
J. B. ROLLAND & FILS, pour 1883. — Prix 5 Cents.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

A. HURTEAU & FRERE

Marchands de

BOIS de SCIAGE

En gros et en détail

92, RUE SANGUINET, et sur les
quais, vis-à-vis la rue Lacroix,
Assortiment des plus complets,
Prix plus bas du marché.

McARTHUR, CORNEILLE & Co

(successeurs de)

John McArthur & Fils

Importateurs et marchands de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,
Articles de Peinture et Pro-
duits chimiques.

Rue Saint-Paul, No. 310 à 316
et

Rue des Commissaires, 253 à 257.

NAPOLEON ROY

successeur de Magloire Vézina

Marchand-Tailleur

Assortiment complet de Hards
faites. Tout ordre exécuté avec
ponctualité.

Rue Notre-Dame, No. 96.

La Compagnie de Papier Rolland

Fabrique à Saint-Jérôme, P.Q.

Bureau principal :

A Montréal, rue St-Vincent, 12 & 14
chez J. B. ROLLAND & FILS.

Papier blanc de toute espèce,
Spécialité pour livres et journaux.

Les moulins de la compagnie
seront en opération au commence-
ment de l'année 1883.

Narcisse Beaudry & Frère

Bijoutiers, Horlogers et Opticiens
180, RUE NOTRE-DAME.

MATHIEU & GAGNON

Importateurs de

Marchandises Seches

Articles de fantaisie, Modes, etc.

Spécialité d'étoffes à robes
et tweeds.

Un tailleur et des modistes d'ex-
périence toujours au service des
pratiqués.

105, rue Notre-Dame.

MÉDAILLE D'ARGENT

Al'Exposition universelle de Paris, 1878

NOUVELLE SÉRIE DE

Livres de Lecture Graduée

En langue française par A. N. MONT-
PETIT. Seule série approuvée par le Conseil
de l'Instruction publique et par NN. SS.
les Evêques du Canada.

DRAPEAU & SAVIGNAC

120, rue Saint-Laurent

PLOMBIERS,

Atelier de Ferblanterie

Lampes, Huile de Charbon, etc.

MM. D. & S. se chargent de tout
ouvrage, tel que couvertures en ar-
doise, en fer blanc, tôle galvanisée,
en gravois et autres ouvrages neufs,
et toute espèce de réparations à
des prix très modérés.

Ils se chargent aussi de poser
les fournaies à air chaud, et à eau
chaude et air combinés.

Antoine Van Genechten

A Turnhout, Belgique

Fabricant de Cartes à jouer

Fabrique de papiers coloriés
et de fantaisie—Spécialité pour re-
liure et cartonnerie

J. B. ROLLAND & FILS, seuls
agents pour le Canada.

THE FIRE INSURANCE ASSOCIATION

(Limitée)

Capital, - - - - - \$5,000,000

Reserve, - - - - - 450,000

Depot au gouvernement, - - - 100,000

BUREAU PRINCIPAL POUR LE CANADA : RUE ST-JACQUES, No. 217.

A. A. MEILLEUR,

Agent spécial.

WILLIAM ROBERTSON,

Gérant.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL

Letang, Madore & Cie.

Importateurs et Marchands en gros
DE

Ferronneries, Quincailleries
de toute espèce.

A l'Enseigne de la Grosse Cloche.

Rue Saint-Paul, No. 238
et rue des Commissaires, No. 85.

On trouvera toujours à cette maison
l'assortiment le plus complet et aux
plus bas prix. — Huile, Peintures,
Vitres, etc.

WATSON & PELTON

Fabricants et Importateurs

Articles plaqués en argent, cou-
teaux, fourchettes, pendules fran-
çaises. — Grande variété d'articles
pour étrennes, cadeaux de nocces,
etc., etc.

Vente en détail aux prix réduits.

Rue Saint-Sulpice, No. 53.

Etablie en 1859.

HENRY R. GRAY

PHARMACIEN ET CHIMISTE

Rue Saint-Laurent, No. 144

TOUTES les préparations phar-
maceutiques de cet Etablissement
sont de première qualité.

N. B. — Les prescriptions des
médecins sont préparées avec
soin.

W. B. Desmarteau & Cie.

MARCHANDS-EPICIERS

Vins, Liqueurs, Cigares, etc.

Assortiment et prix avantageux
pour le commerce.

Rue Saint-Paul, Nos. 281 et 285.

coin de la rue Saint-Gabriel.

EWING & CUNNINGHAM

IMPORTATEURS D'ARTICLES POUR PHOTOGRAPHES.

Fabrique de cadres et de baguettes dorés, imitation de bois de rose, etc.
Glaces et miroirs, cadres, encadrements, etc.

Rue de Bresolles, No. 14 et Le Royer, No. 13.

MICHEL LEFEBVRE & CIE.

VINAIGRES PURS

RUE GOSFORD, No. 23.

Journal de l'Instruction Publique

Organe des Instituteurs catholiques de la province de Québec, paraissant tous
les mois par livraisons de 32 pages in 8o, formant un volume de 384 pages.

Prix d'abonnement, un dollar par an, payable d'avance.

J. B. ROLLAND & FILS,

Editeurs-Propriétaires.

H. J. SHAW & CO.

RUE CRAIG, Nos. 724, 726 & 728

Ont l'assortiment le plus beau et le plus considérable de

**Meubles de Salons, de Chambres à coucher
et de Salles à manger**

qui soit en Canada.

TRAVAIL GARANTI. — Tous les articles sont marqués au plus bas prix.

MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL

PIERRE DANSEREAU Fabricant de Voitures

DE FAMILLE,
Coupé, Phaéton, Wagonette,
Buggy, etc., etc.

SLEIGHS ET TRAINEAUX.

*Spécialité de la couverture patente
de Dansereau pour voitures.*

Rue Craig, No. 219.

W. & F. P. Currie & Cie

Importateurs et Marchands
de Fer, Acier, Ferblanc, Tôle, Fer
galvanisé, Zinc, etc.

Tubes et Tuyaux de fer pour Eau,
et Gaz. Articles de Fer et d'Acier, Vi-
tres, Peintures; "Ciment Romain, de
Portland et du Canada." Briques à feu,
Marbres, Tuiles pour pavage, Tuyaux
de cheminées; Pièces d'ornements en
terre cuite de toute nature, Vases à
fleurs, Fontaines, etc.

Tuyaux de Grès pour égouts, etc.

Fabricants de Ressorts pour Sofas,
Chaises et Lits, etc.

Rue des Sœurs-Grises, No 100.

Calendrier de la Puissance du Canada pour 1883,

Contenant la liste complète du
Clergé de la Puissance.

En vente chez tous les Marchands

H. A. NELSON & FILS

Importateurs

et Marchands d'Articles de fantai-
sie des Manufactures Européennes
et Américaines, Fabricants de Ba-
lais, Brosses, Articles en bois et
Allumettes.

Rue Saint-Pierre, Nos. 91 à 97

Maison à Toronto,

Rue Front, Nos. 56 et 58

A. NORMANDIN & PRANCE

Fabricants de

BROSSES ET PINCEAUX

Rue Saint-Paul, No. 309.

Brosses à habits, à chaussures, etc.
Balais en soie pour tapis.

*Spécialité de brosses pour méca-
niques, etc.*

A. Bourbonnière & Cie.

ENCANTEURS,

Agents d'immeubles, comptables et
commissaires pour la Puissance.

Vente hebdomadaire à nos Salles.

RUE SAINT-JACQUES, No. 83.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

" LA CITOYENNE "

Etablie en 1864. — Capital: \$1,188,000.

Directeurs.—Président: SIR HUGH ALLAN.—Vice-Président: HENRY LYMAN.
J. B. ROLLAND, ARTHUR PRÉVOST, ANDREW ALLAN, N. B. CORSE, ROBERT
ANDERSON.

Feu, Vie, et Accidents, Risques acceptés aux plus bas prix. Encouragez
une compagnie d'assurance Canadienne.

Bureau principal: 179, rue Saint-Jacques, Montreal.

Gerald E. Hart, Gérant-général. — Arch. McGown, Sec. - trésorier.
A. U. Tessier, Agent de la Cité.

Agents: à Québec: H. C. Bossé & Cie.—Trois-Rivières: J. G. A. Frigon,
Ecr.—Sorel: James Morgan, Ecr., A. A. Taillon, Ecr.—St. Hyacinthe:
Eusèbe Morin, Ecr.—Sherbrooke: W. C. Lyford, Ecr.

Agent spécial: Arthur Desfossés, Ecr.

MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL

"LA PHOENIX"

Compagnie d'Assurance de première classe contre le Feu, de
Londres, établie en 1782.

Agents pour le Canada : GILLESPIE, MOFFATT & CIE., Marchands,
Bureaux : rue Saint-Sacrement, No. 14. R. W. TYRE, Gérant.

La Compagnie d'Assurance

"LA ROYALE"

ACTIF : \$27,000,000.

M. H. GAULT & Wm. TATLEY, Agents.

E. HURTUBISE et M. J. A. PRENDERGAST,

Agents du Département français.

Bureau principal : Coin de la Place d'Armes et rue Notre-Dame, Montréal.

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE

"LIVERPOOL, LONDON & GLOBE"

Fonds investis : \$32,000,000.

Montant investi en Canada pour la garantie des assurés : \$900,000.

Les assurances contre le feu et la vie sont acceptées aux conditions les plus
favorables.

G. F. C. SMITH, Agent général, Place-d'Armes, No. 16.

Cyrille Laurin, Agent du Département français.

LE VIN DE QUININE DE CAMPBELL

Guérit



la Faiblesse

LE MANQUE D'APPETIT, LA DYSPEPSIE

En vente chez tous les Pharmaciens et Marchands.

L. J. A. SURVEYER

MARCHAND DE

Ferronneries, Poëles, Couchettes en fer

COUTELLERIE ET ARGENTERIE

188 RUE NOTRE-DAME

(Enseigne du Cadenas d'Or)

N.B.—Séchoirs à Rideaux, Machines à laver et à tordre le linge.

J. B. ROLLAND & FILS

LIBRAIRES-ÉDITEURS ET IMPORTATEURS

DE FRANCE, BELGIQUE, ALLEMAGNE ET ÉTATS UNIS

Rue Saint-Vincent, 12 et 14, Montréal